

Mandantenbrief GUS / Бюллетень СНГ

Informationen über Wirtschaft, Steuern und Recht / Информация об экономике, налогах и праве

Ausgabe Nr. 5 2011 / Выпуск № 5 2011 • www.roedl.com/ru

Lesen Sie in dieser Ausgabe:

Ukraine

- > Verlustvortrag aus Vorperioden im zweiten Quartal 2011

Kasachstan

- > Nachrichten der Zollunion

Weißrussland

- > Änderungen in der weißrussischen Gesetzgebung im Bereich des Urheberrechts und verwandter Rechte
- > Änderungen in der weißrussischen Gesetzgebung im Baubereich
- > Änderungen im Verfahren zur Durchführung von Außenhandelsoperationen
- > Elektronische Registrierung von juristischen Personen in Weißrussland

Georgien

- > Sitzverlegung von Unternehmen

Moldawien

- > Obligatorische elektronische Steuererklärung
- > Werden Berichtigungsfristen erhöht?

Russland

- > Änderungen im Bereich der Exportkreditversicherung

Sotschi 2014

- > Hauptformen der staatlichen Unterstützung der Investitionen in der Region Krasnodar

В ЭТОМ ВЫПУСКЕ:

Украина

- > Перенос убытков прошлых лет во II квартале 2011 года

Казахстан

- > Новости Таможенного союза

Беларусь

- > Изменения в законодательстве Беларуси в сфере авторского и смежного права
- > Изменения в законодательстве Беларуси в сфере строительства
- > Изменения в порядке проведения внешнеторговых операций
- > Электронная регистрация юридических лиц в Беларуси

Грузия

- > Перенос местонахождения предприятия

Молдова

- > Обязательное электронное декларирование
- > Сроки корректировки увеличатся?

Россия

- > Изменения в страховании экспортных кредитов

Сочи 2014

- > Основные формы государственной поддержки инвестиций в Краснодарском крае

UKRAINE

> Verlustvortrag aus Vorperioden im zweiten Quartal 2011

Von Ekaterina Osnovikova, Rödl & Partner Ukraine

Im September 2011 hat sich die Frage der Auslegung von Punkt 3, Unterpunkt 4 des Abschnitts XX „Übergangsbestimmungen“ des am 1. April 2011 in Kraft getretenen Steuergesetzbuches der Ukraine (Ergänzung) für die Steuerzahler verschärft. Gemäß den Änderungen ist „, falls sich im Ergebnis der Berechnung des Besteuerungsobjekts eines Steuerzahlers aus dem Bestand der Gebietsansässigen auf Basis der Ergebnisse des ersten Quartals 2011 ein negativer Wert ergibt, der Betrag dieses negativen Wertes unter den Aufwendungen des zweiten Kalenderquartals 2011 zu berücksichtigen“. Mit anderen Worten, der Steuerverlust wird vorgetragen.

Da die akkumulierten Verluste für das Jahr 2010 und die Vorjahre in die Aufwendungen des ersten Quartals 2011 aufgenommen wurden, wäre es sinnvoll, die akkumulierten Verluste aus dem ersten Quartal in die Aufwendungen des zweiten Quartals 2011 vorzutragen. Ursprünglich stützte die Steuerverwaltung der Ukraine (GNAU) diese Position, was aus den Antworten auf Fragen von Steuerzahlern auf der Internetseite der Einheitlichen Datenbank für Steuerinformationen hervorgeht.

Nach Ablauf der Frist zur Einreichung der Gewinnsteuererklärung und zur Abführung der Gewinnsteuer an den Fiskus vertrat die GNAU kategorisch eine neue Auffassung in Bezug auf den Vortrag der akkumulierten Verluste aus dem Jahr 2010, die als Verluste für das erste Quartal 2011 erfasst wurden, in die Verluste des zweiten Quartals 2011. In offiziellen Schreiben vom 8. September 2011 hat die GNAU kategorisch ausgeführt, dass einige Steuerzahler die Änderungen falsch ausgelegt hätten, wodurch die Verluste aus Vorperioden in das zweite Quartal 2011 vorgetragen wurden, was die Verringerung der Steuerbemessungsgrundlage zur Folge hatte, wodurch dem Fiskus aufgrund der Verminderung der Steuerbemessungsgrundlage ein Verlust von 2,2 Milliarden Hrywnja entstand. Außerdem versendeten die Kreissteuerinspektionen Schreiben an Geschäftsführer, die die Verluste aus Vorperioden geltend gemacht hatten, und verlangten, die Gewinnsteuererklärung für das zweite Quartal 2011 durch Ausschluss von akkumulierten Verlusten der Vorperioden aus den Aufwendungen zu berichtigen.

Somit unterstützt die GNAU faktisch unprofitable Unternehmen nicht und gestattete es diesen ab dem zweiten Quartal 2011 nicht mehr, Verluste aus Vorperioden in die Aufwendungen aufzunehmen. Verständlicherweise hat

diese Position der GNAU die ukrainischen Gesellschaften in große Unruhe versetzt.

Zum Schutz der Steuerzahler hat sich die Association of European Business eingeschaltet und den Vorsitzenden des Komitees des Obersten Rats der Ukraine zu Fragen der Finanz- und Banktätigkeit sowie Steuer- und Zollpolitik in einem Schreiben gebeten, seine Position im Zusammenhang mit der unterschiedlichen Auslegung der Änderungen durch die GNAU und die Steuerzahler darzulegen. Es bleibt zu hoffen, dass der Gesetzgeber die bestehende Situation richtigstellt und den Steuerzahlern gestattet, Verluste aus Vorperioden als Aufwendungen geltend zu machen.

Nun muss jeder Steuerzahler entscheiden, ob er die Verluste aus Vorperioden im zweiten Quartal 2011 auf eigenes Risiko geltend machen möchte oder nicht. Falls beschlossen wird, die Steuererklärungen für das zweite Quartal 2011 nicht zu korrigieren und die besagten Verluste auszuweisen, ist damit zu rechnen, dass diese Position vor Gericht verteidigt werden muss.

УКРАИНА

> Перенос убытков прошлых лет во II квартале 2011 года

Екатерина Основикова, Редль и Партнеры Украина

В сентябре 2011 года перед налогоплательщиками остро встал вопрос трактовки пункта 3 подраздела 4 раздела XX «Переходные положения» Налогового Кодекса Украины (Дополнения). Согласно Дополнениям, вступившим в силу с 1 апреля 2011 года, «если результатом расчета объекта налогообложения плательщика налога из числа резидентов по итогам первого квартала 2011 года есть отрицательное значение, то сумма такого отрицательного значения подлежит включению в затраты второго календарного квартала 2011 года». Иными словами, налоговые убытки переносятся на последующие периоды.

Поскольку накопленные убытки за 2010 и предыдущие года включались в расходы первого квартала 2011, то вполне логичным было перенести накопленные убытки за первый квартал в расходы второго квартала 2011 года. Первоначально Государственная налоговая администрация Украины (ГНАУ) поддерживала именно такую точку зрения, что следовало из ответов на вопросы налогоплательщиков на сайте Единой базы налоговых знаний ГНАУ.

Однако после окончания срока подачи декларации о прибыли и уплаты налога на прибыль в бюджет, ГНАУ

выступила с новой позицией относительно переноса накопленных убытков 2010 года в составе убытков за первый квартал 2011 года в расходы второго квартала 2011 года. В своих официальных письмах от 8 сентября 2011 года ГНАУ категорично отметила, что некоторые налогоплательщики неверно истолковали Дополнения и перенесли убытки прошлых лет во второй квартал 2011 года, что уменьшило налогооблагаемую базу, из-за чего бюджет недополучил 2,2 млрд. гривен. Кроме того, районными налоговыми инспекциями были направлены руководителям предприятий, включившим убытки прошлых лет в расходы, письма с просьбой скорректировать декларацию о прибыли за второй квартал 2011 года, исключив из расходов накопленные убытки прошлых лет.

Таким образом, ГНАУ фактически не поддержала убыточные предприятия и не позволила им включить убытки предыдущих лет в состав расходов, начиная со второго квартала 2011 года. Естественно, такая позиция ГНАУ вызвала тревогу украинского бизнес-общества.

В защиту налогоплательщиков выступила Ассоциация Европейского Бизнеса, направившая письмо руководителю комитета Верховного Совета Украины по вопросам финансов, банковской деятельности, налоговой и таможенной политики с просьбой высказать свою позицию относительно разногласий в трактовке Дополнений. Остается надеяться, что позиция законодателей прояснит сложившуюся ситуацию, и налогоплательщики смогут перенести убытки прошлых периодов в состав расходов.

В настоящее время налогоплательщики принимают решение о переносе убытков прошлых лет на второй квартал 2011 года на свой страх и риск. Если налогоплательщик решит не корректировать декларацию о прибыли за II квартал и все же показать убытки прошлых лет, он должен быть готовым отстаивать свою позицию через суд.

Kontakt für weitere Informationen



Klaus Kessler

Rechtsanwalt

Tel.: +380 (44) 586 23 03

E-Mail: klaus.kessler@roedl.pro

KASACHSTAN

> Nachrichten der Zollunion

Von Nikolai Knorr, Rödl & Partner Kasachstan

Ab dem 1. Juli 2011 wurde die Zollkontrolle an den Binnengrenzen der Staaten der Zollunion in Bezug auf Waren aus Drittstaaten, die für den zollrechtlichen freien Umlauf in der Russischen Föderation, der Republik Kasachstan und der Republik Belarus freigegeben wurden, abgeschafft. Diese Maßnahme wurde im Rahmen der Umsetzung des zweiten Abschnittes der Bildung eines einheitlichen zollrechtlichen Gebietes der Zollunion gemäß Beschluss des Zwischenstaatlichen EAWG-Rats (Beschluss Nr. 14 des Zwischenstaatlichen EAWG-Rats vom 27. November 2009) und der Kommission der Zollunion (Beschlüsse der Kommission der Zollunion Nr. 106 vom 21. Oktober 2009, Nr. 94 vom 25. September 2009 und Nr. 76 vom 15. März 2011) vorgenommen.

Mit der Verlagerung von Kontrollfunktionen an die Außengrenzen der Zollunion wurden die Zollabwicklung und sämtliche Handlungen zur Zollkontrolle in Bezug auf Waren und Fahrzeuge aus Drittstaaten an den Grenzübergängen an der russisch-weißrussischen Grenze und den Übergängen an der russisch-kasachischen Grenze eingestellt.

Die Maßnahmen zur Übertragung der zollrechtlichen und sonstigen staatlichen Kontrolle wurden durch die Vorgaben zur Übertragung der vereinbarten staatlichen Kontrollfunktionen an die Außengrenze der Zollunion festgelegt.

Die Staaten der Zollunion einigten sich auf allgemeine Grundsätze der Transportkontrolle (Fahrzeugkontrolle) an der Grenze. Am 22. Juni 2011 haben die Staaten der Zollunion ein Abkommen über die Ausübung der Transportkontrolle (Fahrzeugkontrolle) an der Außengrenze der Zollunion unterzeichnet. Das Abkommen hat den Verkehr von Waren und Fahrzeugen auf dem einheitlichen zollrechtlichen Gebiet zum Ziel und wurde für unbestimmte Zeit abgeschlossen. Es tritt ab dem Datum des Eingangs der letzten schriftlichen Benachrichtigung über die Erfüllung der für das Inkrafttreten des Abkommens ausschlaggebenden innenstaatlichen Verfahren bei der Kommission der Zollunion in Kraft.

Gemäß diesem Abkommen üben die Amtspersonen der kasachischen Zollbehörden die Transportkontrolle an den Grenzübergängen am Abschnitt der Außengrenze der Zollunion nicht nur unter Berücksichtigung der kasachischen Gesetzgebung, sondern auch der Transportgesetzgebung der Russischen Föderation und/oder der Republik Belarus aus, d.h. der Staaten, deren Gebiete das jeweilige Fahrzeug überqueren wird.

Die Transportkontrolle besteht aus folgenden Prüfungen:

1. Prüfung der Übereinstimmung der Gewichts- und Größenparameter des Fahrzeugs mit den Normen der Staaten der Zollunion sowie mit den Anforderungen, die in speziellen Genehmigungen für den Transport von Großraum- und/oder Schwergutfracht oder für Durchfahrt von Groß- und/oder Schwertransportfahrzeugen angegeben sind;
2. Prüfung von Transitgenehmigungen des Frachtführers, deren Übereinstimmung mit der Art der auszuführenden Transporttätigkeit und Konformität der Fahrzeugeigenschaften mit den durch diese Genehmigungen vorgesehenen Anforderungen;
3. Prüfung der speziellen Genehmigungen für Großraum- und/oder Schwertransporte des Frachtführers für die Durchfahrt von Groß- und/oder Schwertransportfahrzeugen sowie für den Transport von Gefahrgut;
4. Prüfung der Genehmigungen (speziellen Genehmigungen) für die Transporte in Drittstaaten (aus Drittstaaten);
5. Ausstellung eines Registrierungsscheines an den Frachtführer, falls gemäß Gesetzgebung der anderen Staaten der Zollunion der Transport ohne Genehmigung zugelassen sowie auf Grundlage einer multilateralen Genehmigung ausgeführt wird.

Falls eine Nichtübereinstimmung der kontrollierbaren Parameter des Fahrzeugs, das Fehlen oder die Nichtübereinstimmung von erforderlichen Unterlagen festgestellt werden, wird dem Frachtführer ein Mängelschein ausgestellt. Der Mängelschein enthält Angaben zu den festgestellten Nichtübereinstimmungen, zur Erfordernis der Einholung von fehlenden Unterlagen nach der Ankunft im anderen Staat sowie zum nächsten Kontrollpunkt, an dem die Nachweise für die Beseitigung der festgestellten Verstöße vorgelegt werden müssen.

Genehmigungen (spezielle Genehmigungen) gelten in folgenden Fällen als ungültig:

- > sie werden unter Verletzung der Gesetzgebung des ausstellenden Staates erstellt oder genutzt;
- > die in der Genehmigung angegebenen Parameter für Gewicht und/oder Größe des Fahrzeugs stimmen nicht mit den Ergebnissen des Wiegens oder Messens überein;
- > die Parameter des Fahrzeugs stimmen nicht mit den Eigenschaften überein, die durch die Transitgenehmigung für das Gebiet der Zollunion vorgesehen sind.

Bei der Feststellung einer Nichtübereinstimmung der zu kontrollierenden Parameter des Fahrzeugs, bei Fehlen oder Nichtübereinstimmung der durch die nationalen

Gesetzgebungen der Staaten der Zollunion vorgesehenen Unterlagen stellt eine zuständige Amtsperson am Grenzübergang an der Außengrenze der Zollunion dem Fahrer eine entsprechende Bescheinigung aus.

Eine Kopie der Bescheinigung, die dem Frachtführer am Grenzübergang ausgestellt wurde, ist neben anderen Begleitunterlagen, die der Transiterklärung für die Fracht beigefügt sind, unbedingt einzuscannen. Dies ist für die weitere Ausübung der Kontrolle durch die Kommission für Transportkontrolle des kasachischen Ministeriums für Verkehr und Kommunikation erforderlich.

Es ist außerdem zu berücksichtigen, dass im Zusammenhang mit der Verlagerung der Transportkontrolle an die Außengrenze der Zollunion die Ausstellung von Registrierungsscheinen für die Einfahrt von ausländischen Fahrzeugen (im Folgenden „Registrierungsschein“), welche den internationalen Frachttransport ohne Genehmigungen gestatten, sowie die Ausstellung von für den jeweiligen Staat geltenden Genehmigungen an ausländische Frachtführer, die den Frachttransit in der Republik Kasachstan ausführen, ab dem 1. Juli 2011 an der kasachisch-russischen Grenze nicht mehr erfolgen.

Gemäß den Regeln zur Anwendung des Genehmigungsverfahrens für internationale Transporte in der Republik Kasachstan hat die Ausstellung nationaler Genehmigungen für die Transitbeförderung und die Ausstellung der Registrierungsscheine an den Grenzübergängen der Republik Kasachstan oder an den Transportkontrollpunkten in der Republik Kasachstan zu erfolgen.

КАЗАХСТАН

> Новости Таможенного союза

Николай Кнорр, Редль и Партнеры Казахстан

С 1 июля 2011 года на внутренних границах стран Таможенного союза в отношении товаров третьих стран, выпущенных в свободное обращение на территории Российской Федерации, Республики Казахстан и Республики Беларусь отмен таможенный контроль. Данная мера осуществлена в рамках реализации второго этапа формирования единой таможенной территории Таможенного союза в соответствии с решением Межгосударственного Совета ЕврАзЭС (Решение Межгосударственного Совета ЕврАзЭС от 27 ноября 2009 г. № 14) и Комиссии Таможенного союза (Решения Комиссии Таможенного союза от 21 октября 2009 г. № 106, от 25 сентября 2009 г. № 94 и от 15 марта 2011 г. № 76).

С переносом контрольных функций на внешние границы Таможенного союза в пунктах принятия уведомле-

ний на российско-белорусском и в пунктах пропуска на российско-казахстанском участках государственной границы прекращено осуществление таможенных операций и всех функций по таможенному контролю в отношении товаров и транспортных средств третьих стран.

Мероприятия по переносу таможенного и иных видов государственного контроля определены Планом по переносу согласованных видов государственного контроля на внешнюю границу Таможенного союза.

Страны Таможенного союза договорились об общих принципах транспортного (автомобильного) контроля на границе. 22 июня 2011 года странами-участницами Таможенного союза было подписано Соглашение об осуществлении транспортного (автомобильного) контроля на внешней границе Таможенного союза. Соглашение имеет целью упростить передвижение товаров и транспортных средств на единой таможенной территории и заключено на неопределенный срок. Соглашение вступает в силу с даты получения депозитарием (Комиссией Таможенного союза) последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

В этой связи в пунктах пропуска через казахстанский участок внешней границы Таможенного союза должностные лица таможенных органов Республики Казахстан осуществляют транспортный контроль не только с учетом казахстанского законодательства, но и транспортного законодательства Российской Федерации и/или Республики Беларусь, т.е. тех стран, через территории которых будет следовать данное транспортное средство.

Транспортный контроль заключается в проведении следующих проверок:

1. проверка соответствия весовых и габаритных параметров транспортного средства нормам стран Таможенного союза, а также данным, указанным в специальных разрешениях на перевозку крупногабаритного и (или) тяжеловесного груза либо на проезд крупногабаритного и (или) тяжеловесного транспортного средства;
2. проверка наличия у перевозчика разрешений на проезд, их соответствия виду выполняемой перевозки и соответствия характеристик транспортного средства требованиям, предусмотренным такими разрешениями;
3. проверка наличия у перевозчика специальных разрешений на перевозку крупногабаритных и (или) тяжеловесных грузов, на проезд крупногабаритного и (или) тяжеловесного транспортного средства,

а также специальных разрешений на перевозку опасных грузов, по которым осуществляется перевозка или проезд;

4. проверка наличия у перевозчика разрешений (специальных разрешений) на перевозку в третьи страны (из третьих стран);
5. выдача перевозчику учетного талона, в случае если в соответствии с законодательством других стран Таможенного союза осуществление перевозки допускается без разрешения, а также в случае если перевозка осуществляется в соответствии с многосторонним разрешением.

Если будет выявлено несоответствие контролируемых параметров транспортного средства, отсутствие или несоответствие необходимых документов, водителю выдадут уведомление. Уведомление содержит данные об обнаруженных несоответствиях, о необходимости получения недостающих документов по прибытии на территорию другого государства, а также о ближайшем контрольном пункте, где нужно будет предъявить доказательства устранения нарушений.

Разрешения (специальные разрешения) будут считаться недействительными в следующих случаях:

- > они оформлены или используются в нарушение законодательства страны, компетентные органы которого выдали указанные разрешения;
- > весовые и (или) габаритные параметры транспортного средства, указанные в специальном разрешении, не соответствуют результатам взвешивания и замера;
- > параметры транспортного средства не соответствуют характеристикам, предусмотренным разрешением на проезд по территории Таможенного союза.

При установлении несоответствия контролируемых параметров транспортного средства, отсутствии или несоответствии документов, предусмотренных национальными законодательствами стран-участниц Таможенного союза, должностное лицо пункта пропуска выдает водителю уведомление на внешней границе Таможенного союза.

Копия уведомления, выданного в пункте пропуска перевозчику, должна быть в обязательном порядке отсканирована в числе сопроводительных документов, прилагаемых к транзитной декларации на перевозимый груз. Это необходимо для осуществления дальнейшего контроля Комитетом транспортного контроля Министерства транспорта и коммуникаций Республики Казахстан.

Также следует учесть, что в связи с переносом транспортного контроля на внешнюю границу Таможенного союза выдача талонов регистрации въезда автотранспортных средств иностранных государств (далее – «талон регистрации»), с которыми действует безразрешительная система в области международных автомобильных перевозок, а также выдача отечественных разрешений иностранным перевозчикам, осуществляющим транзитные перевозки по территории Республики Казахстан, с 1 июля 2011 года на казахстанско-российской границе не производится.

В соответствии с Правилами применения разрешительной системы международных автомобильных перевозок в Республике Казахстан, выдача отечественных разрешений на транзитные перевозки и талонов регистрации должна производиться в пунктах пропуска через Государственную границу Республики Казахстан или постах транспортного контроля на территории Республики Казахстан.

Kontakt für weitere Informationen



Nikolai Knorr
Rechtsanwalt (Deutschland)
Tel.: +7(727)259 91 65
E-Mail: nikolai.knorr@roedl.pro

WEIßRUSSLAND

> Änderungen in der weißrussischen Gesetzgebung im Bereich des Urheberrechts und verwandter Rechte

Von Anton Lihuto, Rödl & Partner Weißrussland

Ab dem 30. November 2011 tritt eine neue Fassung des Gesetzes der Republik Belarus „Über Urheberrechte und verwandte Rechte“ in Kraft.

Terminologie

Das neue Gesetz fügt folgende Begriffe zusätzlich ein: „Rechtsinhaber“, „zusammengestelltes Werk“, „abgeleitetes Werk“, „Dienstwerk“, „Dienstdarstellung“, „Verleger“, sowie „kollektive Verwaltung der Vermögensrechte“.

Unter dem Begriff „Rechtsinhaber“ wird eine natürliche bzw. juristische Person verstanden, die über ausschließliche Rechte auf das Objekt des Urheberrechts oder verwandte Rechte aufgrund dessen Schöpfung, Rechtsnachfolge, bzw. auf Grundlage des abgeschlossenen Vertrages oder auf einer anderen durch die Gesetzgebung bestimmten Grundlage verfügt.

Dieser Begriff umfasst Personen wie Urheber, Darsteller, Hersteller von Tonaufzeichnungen sowie Rundfunkorganisationen, die ursprünglich über ausschließliche Rechte verfügen, sowie Personen, die ausschließliche Rechte auf Grundlage eines abgeschlossenen Vertrages u.a. erworben haben.

Durch das Gesetz wird eine neue Definition des Computer-Programms eingeführt, darunter wird nun eine in objektiver Form vorgelegte und geordnete Gesamtheit von Daten und Befehlen verstanden, die notwendig sind für die Nutzung auf dem Computer sowie für andere Computeranlagen zur Bearbeitung, Übertragung und Speicherung von Daten, für Berechnung und Erhalt von audiovisuellen Abbildungen und anderen Ergebnissen. Ein Teil des Computer-Programms sind oft im Computer-Programm enthaltene Unterlagen, die das Funktionieren des Computer-Programms detailliert beschreiben, unter anderem die Interaktion mit dem Nutzer und mit externen Komponenten.

Eine neue Definition des Computer-Programms führt die Möglichkeit dessen Nutzung nicht nur auf Computern, sowie in anderen Systemen und Computeranlagen ein, was den Begriff des Computer-Programms sowie die Möglichkeiten zum Schutz vor dessen unrechtmäßiger Verwendung durch Dritte erweitert.

Schutz von Computerprogrammen

Laut der neuen Fassung des Gesetzes überschreiten die Programme den Rahmen eines literarischen Werkes und setzen sich in Form eines selbstständigen Objektes der Urheberrechte fest. Somit werden durch die Gesetzgebung folgende Rechte des Urhebers auf Computer-Programme erstmals bestimmt: Recht auf Installation und Bewilligung des Programms auf dem Computer oder einer anderen Anlage sowie auf Einsatz des Programms und Arbeit damit.

Diese Änderungen gewähren neue Möglichkeiten zum gerichtlichen und rechtlichen Schutz der Urheberrechte in Bezug auf Computer-Programme.

Dienstwerke

Es wird die Tatsache des Übergangs von ausschließlichen Rechten auf das Dienstwerk präzisiert, falls der Vertrag zwischen dem Arbeitnehmer und Arbeitgeber nichts anderes vorsieht.

Es wird auch eine Ungewissheit in Bezug auf die verbindliche Auszahlung des Honorars an den Mitarbeiter vom Arbeitgeber für die Schaffung eines Dienstwerkes gestattet. Die neue Fassung bestimmt eindeutig, dass der Mitarbeiter über das Recht auf urheberrechtliches Honorar verfügt, falls dies im Vertrag zwischen dem Arbeitgeber und dem Urheber vorgesehen ist.

Es wird auch eine Regel über Auswirkungen der Nichtverwendung des Objektes des Urheberrechtes durch den Arbeitgeber festgelegt. Falls der Arbeitgeber nicht innerhalb von fünf Jahren ab dem Moment, zu dem das ausschließliche Recht auf das Dienstwerk an ihn übergegangen ist, mit der Verwendung dieses Werkes beginnt oder das ausschließliche Recht auf dieses Werk an eine andere Person weitergibt, geht das ausschließliche Recht auf das Dienstwerk an den Urheber über, falls der Vertrag zwischen dem Arbeitgeber und dem Urheber nichts anderes vorsieht.

Die neue Fassung des Gesetzes bestimmt auch, was mit den ausschließlichen Rechten im Falle der Liquidation einer juristischen Person sowie im Falle des Todes einer natürlichen Person als Arbeitgeber geschieht. Falls es keine Erben gibt, geht das ausschließliche Recht auf das Dienstwerk automatisch an den Urheber über, im Falle des Todes des Urhebers an seine Erben auf die durch die Gesetzgebungsakte der Republik Belarus vorgesehene Weise.

Das Gesetz hält das Recht des Arbeitgebers fest, der über das ausschließliche Recht auf das Dienstwerk, sowie auf die Annahme von Änderungen, Abkürzungen und Ergänzungen verfügt, die von der Notwendigkeit der Anpassung des Werkes an bestimmte Bedingungen seiner Verwendung ohne Erhalt der Zustimmung des Urhebers des Dienstwerkes bedingt sind, falls der Vertrag zwischen dem Arbeitgeber und dem Urheber nichts anderes vorsieht. Dabei ist der Arbeitgeber verpflichtet, über die von ihm durchgeführte Anpassung des Werkes zu informieren.

Verträge in Bezug auf Objekte der Urheberrechte

Das Gesetz legt fest, dass der Forderungsabtretungsvertrag Bedingungen über die Höhe des Honorars, bzw. ein besonderes Verfahren zu dessen Bestimmung bzw. eine direkte Bestimmung über die Unentgeltlichkeit des Vertrages enthalten muss. Artikel 44, Pkt. 5 des neuen Gesetzes bestimmt, dass der Lizenzvertrag Bedingungen über die Dauer und das Territorium, auf dem die Nutzung des Objektes des Urheberrechtes oder verwandten Rechte gestattet ist, enthalten soll.

Ein veräußerbares Exklusivrecht geht an den neuen Rechtsinhaber ab Abschluss des Vertrages über, falls kein anderer Zeitpunkt des Rechtsüberganges durch Vereinbarung der Parteien festgelegt ist.

Der Lizenzvertrag wird als entgeltlich angenommen, falls nichts anderes durch den Vertrag selbst vorgesehen ist.

Wichtige Änderungen betreffen auch das Verfahren zum Abschluss der Lizenzvereinbarungen über die Nutzung von Computerprogrammen. Der Abschluss des Lizenzvertrages über die Gewährung des Rechtes auf Nutzung eines Computerprogramms oder einer Datenbank wird durch den Abschluss eines Anschlussvertrages von jedem Lizenznehmer mit dem entsprechenden Lizenzgeber erlaubt. Die Bestimmungen dieses Vertrages sind auf dem erworbenen Exemplar des Computerprogramms bzw. der Datenbank bzw. auf der Verpackung jedes Exemplars aufgeführt bzw. jedem Exemplar beigefügt. Der Beginn der Nutzung solcher Computerprogramme bzw. Datenbanken durch den Lizenznehmer bedeutet dessen Zustimmung zum Abschluss des Vertrages.

Die Änderungen betreffen auch das Verfahren des Abschlusses des Unterlizenzvertrages. Falls der Urhebervertrag das Recht des Lizenznehmers auf den Abschluss eines Unterlizenzvertrages vorsieht, muss im Urhebervertrag der Anteil am vom Unterlizenznehmer an den Lizenznehmer gezahlten Honorar, das an den Urheber zu übergeben ist, bestimmt werden. Dabei kann dieses Honorar nicht geringer sein als das Honorar, das der Lizenznehmer selbst dem Urheber für das gleiche Nutzungsverfahren auszuzahlen hat, falls nichts anderes direkt durch den Urhebervertrag vorgesehen ist.

Durch das Gesetz wird zum ersten Mal der Begriff des Vertrages über die Schaffung und Nutzung eines Objektes des Urheberrechtes bzw. der verwandten Rechte eingeführt. Gemäß einem solchen Vertrag kann sich der Urheber (Auftragnehmer) zur Schaffung eines Werkes (Darstellung) verpflichten sowie einem Auftraggeber, der nicht als sein Arbeitgeber fungiert, das Recht auf die Nutzung dieses Werkes (Darstellung) gewähren. Dieser Vertrag muss den Charakter des zu schaffenden Werkes (Darstellung) sowie die Zwecke und die Weise seiner Nutzung bestimmen, er muss auch Bedingung über die Höhe des Honorars für die Schaffung des Werkes (Darstellung) bzw. über das Verfahren zu dessen Bestimmung und Auszahlung enthalten.

> Änderungen in der weißrussischen Gesetzgebung im Baubereich

Von Anton Lihuto, Rödl & Partner Weißrussland

Ab dem 30. Mai 2011 tritt eine neue Fassung des Gesetzes der Republik Belarus „Über Architektur-, Städtebau- und Bautätigkeit in der Republik Belarus“ in Kraft, durch die wesentliche Änderungen im Bereich des Baurechts eingebracht werden (im Folgenden „Gesetz“).

Öffentliche Anhörungen

Die neue Fassung des Gesetzes legt fest, dass die Beschlüsse von örtlichen Abgeordnetenräten, von Exekutiv- und Verordnungsorganen zu Fragen der Ordnung und Bebauung von Siedlungen und Wohnungen nach der Durchführung von öffentlichen Anhörungen gefasst werden. Das Verfahren der Durchführung solcher öffentlichen Anhörungen wurde durch Beschluss Nr. 687 „Über einige Maßnahmen zur Umsetzung des Gesetzes der Republik Belarus „Über die Einbringung von Änderungen und Ergänzungen in einzelne Gesetze der Republik Belarus in Fragen der Architektur-, Städtebau- und Bautätigkeit“ vom 1. Juni 2011 bestätigt.

Projektdokumentation

Es wurde festgelegt, dass die Grundlagen für Investitionen in den Bau, in Architektur- und Bauprojekte, in Bauetappen, Baulose, Inbetriebnahmekomplexe und Voranschläge (Voranschlagsdokumentationen) der staatlichen Begutachtung unterliegen, die auf entgeltlicher Basis in dem Verfahren und in der Weise erfolgt, die durch den Ministerrat der Republik Belarus festgelegt wurden, falls nichts anderes vom Präsidenten der Republik Belarus bestimmt wurde.

Ein Voranschlag (Voranschlagsdokumentation) für ein Bauprojekt eines Objekts, das durch die Gewinnung von Mitteln des republikanischen und kommunalen Haushalts, darunter auch durch staatliche Haushaltszielfonds sowie auf Kosten der staatlichen außerbudgetären Fonds finanziert wird, unterliegt einer zwingenden staatlichen Begutachtung.

Die staatliche Begutachtung bzgl. der Grundlagen für Investitionen in den Bau, in Architektur- und Bauprojekte, in gesonderte Bauetappen, Baulose, Inbetriebnahmekomplexe und Voranschläge (Voranschlagsdokumentationen) stellt die Grundlage für ihre Genehmigung dar.

Im Falle der Eintragung von Änderungen in die bestätigten Grundlagen für Investitionen in Bau, in Architektur- und Bauprojekte, in gesonderte Bauetappen, Baulose, Inbetriebnahmekomplexe und Voranschläge (Voranschlagsdokumentationen) auf Initiative des Auftraggebers bzw. des Bauherren, falls die Verpflichtung zu dessen Ausarbeitung durch Gesetzgebungsakte vorgesehen ist, in Zusammenhang mit der Änderung von technisch-wirtschaftlichen Kennzahlen des Objektes (darunter auch mit der Erhöhung des Bauwertes der von der Projektdokumentation bestimmt und bestätigt wird), werden eine zusätzliche staatliche Begutachtung sowie eine wiederholte Genehmigung der Grundlagen für die Investitionen in den Bau, in Architektur- und Bauprojekte, in gesonderte Bauetappen, Baulose, Inbetriebnahmekomplexe und Voranschläge (Voranschlagsdokumentationen) durchgeführt.

Die Gültigkeitsdauer des Abschlusses der staatlichen Projektbegutachtung beschränkt sich auf die Projektfrist für das Bauobjekt zuzüglich ein Jahr.

Ausarbeitung der Projektdokumentation

Auf gesetzlichem Niveau wird auch das Verfahren der Erstellung von Projektdokumentation festgesetzt.

Die Erstellung der Projektdokumentation (Projektierung) kann in einer, in zwei und in drei Etappen mit der Feststellung von Bauetappen, Baulosen, Inbetriebnahmekomplexen erfolgen, deren Notwendigkeit zur Ausarbeitung (Feststellung) durch den Auftraggeber bzw. Bauherrn im Projektierungsauftrag bestimmt wird.

Bei der Projektierung in einer Etappe wird ein Bauprojekt mit der Feststellung eines zu betätigenden Architekturteils ausgearbeitet. Bei der Projektierung in zwei Etappen werden die Grundlagen zur Investition in den Bau oder in den Architekturentwurf (die zu bestätigende erste Etappe) und das Bauprojekt (die zweite Etappe) ausgearbeitet. Bei der Projektierung in drei Etappen werden die Grundlagen für die Investition in den Bau (die zu bestätigende erste Etappe), den Architekturentwurf (die zweite Etappe) und das Bauprojekt (die dritte Etappe) ausgearbeitet.

Die Grundlagen für die Investition in den Bau werden auf Basis der Städtebauprojekte sowie der Unterlagen zu ingenieurtechnischen Untersuchungen ausgearbeitet.

Der Architekturentwurf wird auf Grundlage der bestätigten Städtebauprojekte, der Unterlagen zu ingenieurtechnischen Untersuchungen, der erhaltenen Genehmigungsunterlagen sowie der Grundlagen zur Investitionen in den Bau ausgearbeitet.

Das Bauprojekt wird auf Basis der bestätigten Städtebau- und Architekturentwürfe, der Grundlagen für Investitionen in den Bau (bei der Projektierung in zwei oder drei Etappen), der Unterlagen zu ingenieurtechnischen Untersuchungen sowie der erhaltenen Genehmigungsunterlagen ausgearbeitet.

Ein Bauprojekt, das in Abweichung vom bestätigten Architekturentwurf ausgearbeitet wurde, unterliegt der Abstimmung mit dem Projektentwickler, mit der Behörde (Organisation), die den Architekturentwurf bestätigt hat, mit dem leitenden Architekten des Gebiets, der Stadt, des Kreises der entsprechenden örtlichen Exekutiv- und Genehmigungsbehörde, außerdem ist eine ordnungsgemäße Bestätigung erforderlich.

Im Architekturentwurf bzw. im Bauprojekt zur Errichtung oder Rekonstruktion eines Bauobjekts in Übereinstimmung mit dem Projektierungsauftrag können die Bauetappen und Inbetriebnahmekomplexe mit der Durchführung der

staatlichen Begutachtung der Projektdokumentation zur Errichtung und Rekonstruktion jeder Bauetappe bzw. jedes Inbetriebnahmekomplexes sowie mit Genehmigung in vorgeschriebener Weise sowie auch der Bewertung des Vorschlags für die Errichtung und Rekonstruktion des Bauobjektes festgestellt werden.

Inbetriebnahme des Objekts

Es wird festgestellt, dass die Inbetriebnahme eines Objekts ohne Ausführung bestimmter Tätigkeitsarten, falls dies durch die bestätigte Projektdokumentation vorgesehen ist, nicht der Gesetzgebung widerspricht und den Betrieb des Objektes sowie die Funktion der Infrastrukturobjekte nicht behindert.

Die Inbetriebnahme eines Objekts, welches die Erreichung der durch die Projektdokumentation vorgesehenen technisch-wirtschaftlichen Kennzahlen nicht gewährleistet oder welches unter Abweichung von den obligatorischen Anforderungen der Rechtsakte zur Gewährleistung der Sicherheit und Gesundheit von Bürgern errichtet wurde, ist unzulässig.

Die Inbetriebnahme von Objekten (ausgenommen sind von natürlichen Personen finanzierte Einfamilienhäuser, Wohnungen in Reihenhäusern, Nebengebäuden auf am Haus gelegenen Gelände, Landhäuser, Garagen, für die keine Genehmigung zur Ausführung von Bau- und Montagearbeiten der Behörden der staatlichen Bauaufsicht erhalten wurde) ist unzulässig, falls keine positiven Abstimmungen der staatlichen Behörden (ihrer Unterabteilungen) sowie anderer staatlicher Organisationen, deren Verzeichnis durch den Ministerrat der Republik Belarus festgelegt ist, über die Übereinstimmung des in Betrieb gesetzten Objektes mit der Projektdokumentation sowie mit den Sicherheitsanforderungen und der Betriebszuverlässigkeit vorliegen.

> Änderungen im Verfahren zur Durchführung von Außenhandelsoperationen

Von Pavel Malcheuski, Rödl & Partner Weißrussland

Der Erlass Nr. 178 „Über das Verfahren zur Durchführung und Prüfung von Außenhandelsoperationen“ vom 27. März 2008 (im Folgenden Erlass Nr. 178) ist einer der wichtigsten normativrechtlichen Akte der Republik Belarus zur Regulierung der Außenhandelstätigkeit. Der Präsident der Republik Belarus hat Erlass Nr. 347 vom 9. August 2011 unterzeichnet, durch den Änderungen und Ergänzungen in Erlass Nr. 178 eingebracht wurden.

Als eine der wichtigsten Neuerungen gilt die Vereinfachung des Verfahrens zur Registrierung von Außenhandelsgeschäften. In der Vergangenheit, als

ein langfristiger Außenhandelsvertrag aus mehreren Anlagen bestand (für jede Lieferung), unterlag jede dieser Anlagen der Registrierung. Mit Inkrafttreten des Erlasses Nr. 347 wird die Registrierung lediglich des allgemeinen Vertrages (der einen weiteren Abschluss von Zusatzvereinbarungen vorsieht) bei der Bank als ausreichend gelten. Dies ermöglicht es, die bürokratische Belastung der Außenwirtschaftsteilnehmer zu verringern. Außerdem ist die Abschaffung der Zahlung für die Registrierung (Umregistrierung) solcher Geschäfte durch die Banken vorgesehen.

Ein zusätzlicher Schritt zur Verringerung der Regulierung von Außenhandelsgeschäften ist die Abschaffung der Verpflichtung zur Registrierung von Geschäften zu Verträgen, die nicht mit der entgeltlichen Übergabe von Waren zusammenhängen. Ab sofort unterliegen Verträge über die Ausführung von Arbeiten, die Erbringung von Leistungen, die Übergabe von geschützten Informationen und Geistigem Eigentum sowie über Geschäfte im Zusammenhang mit der Teilnahme von Ansässigen an verschiedenen Konferenzen, Seminaren usw., nicht mehr der Registrierung.

Das Fehlen gesetzgeberischer Regulierung verschiedener Aspekte im Bereich des Außenhandels der Republik Belarus hat die Entwicklung des Außenhandels wesentlich verlangsamt. Erlass Nr. 347 hat zum Beispiel das Verzeichnis möglicher Varianten des Abschlusses von Außenhandelsoperationen beim Export erweitert. Diesbezüglich ist anzumerken, dass in Übereinstimmung mit der Gesetzgebung der Republik Belarus jedes Geschäft auf die durch die Gesetzgebung vorgesehene Art und Weise abgeschlossen werden muss. Dies hat vorwiegend die Verhinderung illegaler Zahlungen zum Ziel. So hat die Gesetzgebung die bekannten Methoden des Abschlusses von Exportgeschäften (Eingang von Geldmitteln für exportierte Waren oder Rücksendungen der Waren wegen der Unmöglichkeit ihrer Bezahlung) u.a. durch folgendes Verzeichnis erweitert:

- > Erhalt einer anderen Entschädigung für exportierte Waren gemäß den Bestimmungen des abgeschlossenen Vertrages im Falle des Verlustes (Zerstörung, zufällige Beschädigung, Verderben oder Diebstahl) dieser Waren;
- > Abschluss eines anderen Vertrages mit einem Nichtansässigen sowie Veräußerung von Waren, die schon an einen anderen Nichtansässigen (der die Waren nicht bezahlt hatte) geliefert wurden, an besagten Nichtansässigen, ohne obligatorischen Rücksendung der genannten Waren auf das Zollgebiet der Republik Belarus;
- > Möglichkeit des Abschlusses von Außenhandelsgeschäften im Falle der Fassung eines Beschlusses der zuständigen Behörden über die Beschlagnahmung (anderweitige Einziehung) von Exportwaren, die in Übereinstimmung

mit der Gesetzgebung des Staates erfolgt ist, auf dessen Territorium die Beschlagnahme (anderweitige Einziehung) von Waren erfolgt ist;

- > im Falle von Insolvenz/Bankrott eines Geschäftspartners aus dem Exportvertrag;
- > Ausschluss des Nichtansässigen (des Geschäftspartners aus dem Exportvertrag) aus dem staatlichen Register der Organisationen (Zahler) im Registrierungsstaat.

Änderungen wurden auch in Bezug auf die Fristen des Abschlusses von Außenhandelsgeschäften vorgenommen. In Übereinstimmung mit der früher geltenden Fassung des Erlasses Nr. 178 waren für den Abschluss eines Importgeschäfts 60 Tage und für den Abschluss eines Exportgeschäftes 90 Tage vorgesehen. Die Nationalbank der Republik Belarus war befugt, eigenständig andere Fristen zur Beendigung der Verbindlichkeiten zu bestimmen. Mit Einbringung der Änderungen in Erlass Nr. 178 wird die Frist für den Export (insbesondere für Kommissionsverträge) auf 120 Tage verlängert. Außerdem wird zur Vermeidung subjektiver Einschätzungen sowie von Fällen des Missbrauchs von Befugnissen in dieser Frage die Beschlussfassung über die Verlängerung dieser Fristen nicht durch die Nationalbank allein erfolgen, ab sofort sind die Bedingungen einzuhalten, die gemeinsam mit dem Ministerrat ausgearbeitet wurden.

Zur Durchführung einer effektiveren Erfassung und Überwachung der Außenhandelsgeschäfte wurde durch Erlass Nr. 347 die Verpflichtung der Teilnehmer an Außenhandelsaktivität bestimmt, die Banken über den Abschluss von in der Vergangenheit registrierten Import- und Exportgeschäften zu benachrichtigen.

Der Erlass wurde um die Anforderung erweitert, im Außenhandelsvertrag den Wert der Waren als wesentliche Bedingung vorzusehen (bzw., falls die Bestimmung des tatsächlichen Wertes von Waren wegen der Spezifik der Warenomenklatur unmöglich ist, einen Schätzwert festzulegen). Früher galt als wesentliche Bedingung eines Außenhandelsvertrages lediglich die Angabe der Zahlungsbedingungen, die bestimmten, ob die Zahlungsverpflichtung einer Partei vor oder nach der Erfüllung der Verpflichtung der anderen Partei zu erfüllen ist.

> Elektronische Registrierung von juristischen Personen in Weißrussland

Von Alina Radkovitch, Rödl & Partner Weißrussland

Ab dem 1. September 2011 nimmt in Weißrussland, zunächst in der Stadt Minsk, das Webportal des Einheitlichen staatli-

chen Registers juristischer Personen und Einzelunternehmer (im Folgenden „EGR-Webportal“) (<http://egr.gov.by>) seinen Betrieb auf. Durch Erlass Nr. 1164 der Regierung der Republik Belarus „Über einige Fragen der staatlichen Registrierung und Liquidation (Einstellung der Tätigkeit) von Wirtschaftssubjekten sowie über Einbringung von Änderungen und Ergänzungen in einige Verordnungen des Ministerrates der Republik Belarus“ vom 31. August 2011 (im Folgenden „Erlass“) wird eine elektronische staatliche Registrierung von Wirtschaftssubjekten vorgesehen und das Verfahren der Veröffentlichung von Angaben über die Liquidation von Wirtschaftssubjekten bestimmt.

Der Erlass erweitert die Bestimmungen der Direktive Nr. 4 „Über die Stimulierung der unternehmerischen Initiative und der Geschäftsaktivität in der Republik Belarus“.

Gemäß Punkt 1.1. des Erlasses können Unterlagen zur staatlichen Registrierung in Zukunft in elektronischer Form über ein Web-Portal eingereicht werden. In der Anfangsphase der Nutzung des Web-Portals werden die Neuerungen nur in der Stadt Minsk gelten. Über das Web-Portal ist folgendes möglich:

- > Elektronische staatliche Registrierung juristischer Personen, die in Form von Einheitsunternehmen gegründet werden (Ausnahme: Versicherungstätigkeiten von Unternehmen, Versicherungsmaklern und Banken);
- > Elektronische staatliche Registrierung von Einzelunternehmern;
- > Elektronische staatliche Registrierung von Änderungen und/oder Ergänzungen, die in die Satzungen von Einheitsunternehmen eingebracht werden, mit Ausnahme der Einbringung von Änderungen in die Satzungen von Versicherungsgesellschaften, Versicherungsmaklern und Banken. Im Zusammenhang mit der Änderung der Bezeichnung von Einheitsunternehmen oder deren Umstrukturierung ist die Einreichung von Informationen über das Web-Portal jedoch nicht möglich;
- > Einreichung von elektronischen Unterlagen zur Genehmigung der Bezeichnung von Organisationen, Benachrichtigung über Sitzänderungen sowie Bestellung (Wechsel) des Geschäftsführers.

Es ist daran zu erinnern, dass früher der Antragsteller alle genannten Registrierungsunterlagen unbedingt persönlich bei der Registrierungsbehörde einreichen musste.

Der Übergang zur Einreichung von Informationen in elektronischer Form wird in drei Phasen erfolgen. In der Anfangsphase in Minsk, in der zweiten Phase, auf Basis der Ergebnisse der Analyse der Anwendung des neuen Verfahrens in ganz Weißrussland. Was die dritte Phase betrifft, so wird der Anwendungsbereich des Web-

Portals auch auf die elektronische Registrierung anderer Wirtschaftsgesellschaften ausgeweitet.

Die Beschlüsse über die Einleitung jeder nachfolgenden Phase werden durch das Justizministerium in Form von Erlassen gefasst, und zwar spätestens zwei Monate vor dem Inkrafttreten der neuen Verfahren.

Nicht alle Personen können elektronische Unterlagen über das Web-Portal einreichen, dies ist nur autorisierten Nutzern möglich, die im Besitz eines persönlichen elektronischen Unterschriftsschlüssels und gleichzeitig in der Republik Belarus ansässig sind. Die Notwendigkeit des Erhalts eines solchen Schlüssels erfordert zusätzliche Handlungen seitens interessierter Personen. Dies kann unter Umständen dazu führen, dass keine Zeit gespart und die Registrierung einer juristischen Person oder eines Einzelunternehmers nicht vereinfacht wird, sondern im Gegenteil zu zusätzlichen Schwierigkeiten. Hier ist von Bedeutung, ob die gegründete juristische Person bzw. der Einzelunternehmer den erworbenen Schlüssel zur Interaktion mit allen staatlichen Behörden nutzen wird.

Die elektronische Registrierung ist nicht obligatorisch, das übliche Verfahren zur persönlichen Einreichung von Unterlagen wird beibehalten.

Änderungen werden auch in Dekret Nr. 1 des Präsidenten der Republik Belarus „Über die staatliche Registrierung und Liquidierung (Einstellung der Tätigkeit) von Wirtschaftssubjekten“ vom 16. September 2009 (im Folgenden „Dekret“) eingebracht, welches die Vorschriften zur staatlichen Registrierung und Liquidierung von Wirtschaftssubjekten bestätigt. Zur Umsetzung der Kontrollfunktionen des Staates in Bezug auf die Finanz- und Wirtschaftstätigkeiten von Wirtschaftssubjekten wurden einige Besonderheiten der Vorlage von Informationen bei der Beantragung der Registrierung der Gründung beziehungsweise der Einbringung von Änderungen und Ergänzungen in die Gründungsunterlagen von Wirtschaftssubjekten spezifiziert.

Die Antragsteller müssen nun gemäß Punkt 18 des Dekrets zusätzliche Angaben bestätigen:

- > Über das Fehlen von gerichtlich festgelegten Einschränkungen in Bezug auf die Beantragung der staatlichen Registrierung von Änderungen und/oder Ergänzungen in der Satzung (im Gründungsvertrag);
- > Über die Einhaltung des Verfahrens zur Gründung einer juristischen Person oder zur Einbringung von Änderungen und/oder Ergänzungen in Gründungsunterlagen, unter anderem Erhalt von Genehmigungen der Kartellbehörden in den gesetzlich vorgesehenen Fällen;
- > Angaben darüber, dass die Gründer von gewerblichen Organisationen oder Privatpersonen, die die staatliche

Registrierung als Einzelunternehmer beantragen, in der Vergangenheit nicht an juristischen Personen beteiligt waren, die für bankrott erklärt wurden und Schulden gegenüber dem Fiskus haben, und deren Ausschluss aus dem Einheitlichen Staatlichen Register vor weniger als drei Jahren erfolgte;

- > Angaben darüber, dass zum Datum der staatlichen Registrierung einer juristischen Person, die im Ergebnis der Umstrukturierung einer juristischen Person, die in den Koordinierungsplan für Kontrolltätigkeit aufgenommen wurde, in Bezug auf diese Person alle Überprüfungen durch staatliche Behörden abgeschlossen worden sind.

Wir weisen darauf hin, dass das Verschweigen der oben genannten Angaben oder die Angabe falscher Informationen im schlimmsten Falle zur Ungültigkeit der Registrierung und zur Konfiszierung aller Erträge führen kann, die der Unternehmer bzw. die juristische Person seit ihrer Registrierung erwirtschaftet haben.

Insgesamt sind die in das Verfahren zur staatlichen Registrierung von Wirtschaftssubjekten eingebrachten Änderungen auf die Ordnung und Systematisierung der Registrierungsverfahren ausgerichtet.

In der Vergangenheit war das Verzeichnis der Gründe für die Verweigerung einer staatlichen Registrierung weniger weit gefasst. Einerseits werden die zusätzlichen Anforderungen zu einem Anstieg der Ablehnungen von Anträgen auf staatliche Registrierung führen, andererseits wird hierdurch die Zahl unredlicher Wirtschaftssubjekte gesenkt.

Die Möglichkeit der elektronischen Registrierung ist als fortschrittlich zu werten. Ob diese Art der Kooperation mit der Registrierungsbehörde effektiv sein wird, kann derzeit jedoch nur schwer eingeschätzt werden.

БЕЛАРУСЬ

- > **Изменения в законодательстве Беларуси в сфере авторского и смежного права**

Антон Лихуто, Редль и Партнеры Беларусь

С 30 ноября 2011 года вступает в силу новая редакция Закона «Об авторском праве и смежных правах».

Терминология

Новый Закон дополнительно вводит понятия «правообладателя», «составного произведения», «производного произведения», «служебного произведения», «слу-

жебного исполнения», «издателя» и «коллективного управления имущественными правами».

Под правообладателем понимается физическое и (или) юридическое лицо, обладающее исключительным правом на объект авторского права или смежных прав в силу факта его создания, правопреемства, на основании заключенного договора или ином основании, определенном законодательством. В данное понятие включаются такие лица, как авторы, исполнители, производители фонограмм и вещательные организации, которые обладают первоначальными исключительными правами; лица, которые приобрели исключительное право на основании заключенного договора и т.д.

Закон вводит новое определение компьютерной программы, под которой теперь понимается представленная в объективной форме упорядоченная совокупность команд и данных, предназначенных для использования на компьютере и в иных системах и устройствах в целях обработки, передачи и хранения информации, производства вычислений, получения аудиовизуальных изображений и других результатов. Частью компьютерной программы являются включенные в компьютерную программу документы, детально описывающие функционирование компьютерной программы, в том числе взаимодействие с пользователем и внешними компонентами.

Новое определение компьютерной программы вводит теперь возможность ее использования не только на компьютерах, но и в других системах и устройствах, что расширяет ее понятие, а также возможности по ее защите от неправомерного пользования третьими лицами.

Защита компьютерных программ

Новой редакцией Закона программы выводятся за рамки литературного произведения и закрепляются в виде самостоятельного объекта авторских прав. Также впервые законодательством устанавливаются такие права правообладателя в отношении компьютерных программ, как право осуществлять или разрешать установку программы на компьютер или иное устройство, запуск и работу с ней.

Данные изменения предоставляют новые возможности по судебной и правовой защите авторских прав в отношении компьютерных программ.

Служебные произведения

Уточняется момент перехода к нанимателю исключительных прав на служебное произведение, которым является момент его создания, если иное не предусмотрено договором между нанимателем и работником.

Разрешается также неопределенность по вопросу об обязательности выплаты вознаграждения работнику нанимателем за создание служебного произведения. Новая редакция однозначно устанавливает, что работник имеет право на авторское вознаграждение только в том случае, если это предусмотрено в договоре между нанимателем и автором.

Также устанавливается правило о последствиях неиспользования нанимателем объекта авторского права. Если наниматель в течение пяти лет со дня, когда к нему перешло исключительное право на служебное произведение, не начнет использование этого произведения или не передаст исключительное право на это произведение другому лицу, исключительное право на служебное произведение переходит к автору, если иное не предусмотрено договором между нанимателем и автором.

Новая редакция Закона также определяет, что происходит с исключительными правами в случае ликвидации юридического лица-нанимателя, а также в случае смерти физического лица-нанимателя. При отсутствии у них наследников исключительное право на служебное произведение автоматически переходит к его автору, в случае смерти автора – к его наследникам в порядке, установленном законодательными актами Республики Беларусь.

Также Закон закрепляет права Нанимателя, обладающего исключительным правом на служебное произведение, по внесению в него изменений, сокращений и дополнений, вызванных необходимостью адаптации произведения к конкретным условиям его использования, без получения на это согласия автора служебного произведения, если иное не предусмотрено договором между нанимателем и автором. При этом наниматель обязан указать в произведении об осуществленной им адаптации.

Договоры в отношении объектов авторского права

Закон устанавливает, что договор уступки исключительного права должен содержать условие о размере вознаграждения, либо порядок его определения, либо прямое указание на безвозмездность договора. Пункт 5 ст. 44 нового Закона определяет, что лицензионный договор должен содержать условие о сроке его действия и территории, на которой разрешается использование объекта авторского права или смежных прав.

Отчуждаемое исключительное право переходит к новому правообладателю с момента заключения договора, если иной момент перехода права не определен соглашением сторон.

Лицензионный договор предполагается возмездным, если самим договором не предусмотрено иное.

Важные изменения коснулись и порядка заключения лицензионных соглашений об использовании компьютерных программ. Заключение лицензионного договора о предоставлении права использования компьютерной программы или базы данных допускается путем заключения каждым лицензиатом с соответствующим лицензиаром договора присоединения, условия которого изложены на приобретаемом экземпляре компьютерной программы или базы данных на упаковке каждого экземпляра или приложены к каждому экземпляру. Начало использования такой компьютерной программы или базы данных лицензиатом означает его согласие на заключение договора.

Изменения затронули порядок заключения сублицензионного соглашения. Если авторский договор предусматривает право лицензиата на заключение сублицензионного договора, то в авторском договоре должна быть определена доля в вознаграждении, выплачиваемом сублицензиатом лицензиату, которая подлежит передаче автору. При этом такое вознаграждение не может быть меньше вознаграждения, которое должен выплачивать автору за такой же способ использования сам лицензиат, если только иное не будет прямо установлено авторским договором.

Закон также впервые вводит понятие договора о создании и использовании объекта авторского права или смежных прав. По такому договору автор (исполнитель) может принять на себя по договору обязательство создать в будущем произведение (исполнение) и предоставить заказчику, не являющемуся его нанимателем, право использовать это произведение (исполнение). Такой договор должен определять характер подлежащего созданию произведения (исполнения), а также цели либо способы его использования и содержать условие о размере вознаграждения за создание произведения (исполнения) или о порядке его определения, а также условие о порядке его выплаты.

> Изменения в законодательстве Беларуси в сфере строительства

Антон Лихуто, Редль и Партнеры Беларусь

С 30 мая 2011 года вступила в силу новая редакция Закона «Об архитектурной, градостроительной и строительной деятельности в Республике Беларусь» (далее – Закон), которая вносит существенные изменения в области строительного права.

Общественные обсуждения

Новая редакция Закона определяет, что решения местных Советов депутатов, местных исполнительных и рас-

порядительных органов по вопросам планирования и застройки населенных пунктов, жилищного строительства принимаются после проведения общественных обсуждений. Порядок проведения таких общественных обсуждений утвержден отдельным Постановлением Совета Министров от 1 июня 2011 № 687.

Проектная документация

Устанавливается, что обоснования инвестирования в строительство, архитектурные, строительные проекты, выделяемые в них этапы работ, очереди строительства, пусковые комплексы и сметы (сметная документация) подвергаются государственной экспертизе, осуществляемой на платной основе в случаях и порядке, установленных Советом Министров, если иное не определено президентом.

Смета (сметная документация) строительного проекта по объекту, финансируемому с привлечением средств республиканского и местных бюджетов, включая государственные целевые бюджетные фонды, а также за счет государственных внебюджетных фондов, подвергается обязательной государственной экспертизе.

Положительное заключение государственной экспертизы по обоснованиям инвестирования в строительство, архитектурным, строительным проектам, выделенным в них этапам работ, очередям строительства, пусковым комплексам и сметам (сметной документации) является основанием для их утверждения.

В случае внесения по инициативе заказчика, застройщика изменений в утвержденные обоснования инвестирования в строительство, архитектурные, строительные проекты, выделяемые в них этапы работ, очереди строительства, пусковые комплексы и сметы (сметную документацию), если обязательность ее разработки предусмотрена актами законодательства, в связи с изменением технико-экономических показателей объекта, в том числе с увеличением стоимости строительства, определенной утвержденной проектной документацией, проводятся повторная государственная экспертиза и повторное утверждение обоснований инвестирования в строительство, архитектурных, строительных проектов, выделяемых в них этапов работ, очередей строительства, пусковых комплексов и смет (сметной документации).

Срок действия заключения государственной экспертизы по проектной документации ограничивается проектной продолжительностью строительства объекта, увеличенной на один год.

Разработка проектной документации

На уровне Закона также теперь закрепляется порядок разработки проектной документации.

Разработка проектной документации (проектирование) может осуществляться в одну, две или три стадии с выделением этапов работ, очередей строительства, пусковых комплексов, необходимость разработки (выделения) которых определяется заказчиком, застройщиком в задании на проектирование.

При проектировании в одну стадию разрабатывается строительный проект с выделением утверждаемой архитектурной части. При проектировании в две стадии разрабатываются обоснование инвестирования в строительство либо архитектурный проект (утверждаемая первая стадия) и строительный проект (вторая стадия). При проектировании в три стадии разрабатываются обоснование инвестирования в строительство (утверждаемая первая стадия), архитектурный проект (вторая стадия) и строительный проект (третья стадия).

Обоснование инвестирования в строительство разрабатывается на основе утвержденных градостроительных проектов, материалов инженерных изысканий.

Архитектурный проект разрабатывается на основе утвержденных градостроительных проектов, материалов инженерных изысканий, полученной разрешительной документации и обоснования инвестирования в строительство (в случае его разработки).

Строительный проект разрабатывается на основе утвержденных градостроительного и архитектурного проектов, обоснования инвестирования в строительство (при проектировании в две или три стадии), материалов инженерных изысканий и полученной разрешительной документации.

Строительный проект, разработанный с отступлением от утвержденного архитектурного проекта, подлежит согласованию с разработчиком архитектурного проекта, органом (организацией), утвердившим архитектурный проект, главным архитектором области, города, района соответствующего местного исполнительного и распорядительного органа и утверждению в установленном порядке.

В архитектурном и (или) строительном проектах на возведение, реконструкцию объекта в соответствии с заданием на проектирование могут выделяться очереди строительства и пусковые комплексы с проведением государственной экспертизы проектной документации на возведение, реконструкцию каждой очереди строительства или каждого пускового комплекса и утверждением ее в установленном порядке, а также сметной стоимости возведения, реконструкции объекта в целом.

Приемка объекта в эксплуатацию

Устанавливается, что приемка в эксплуатацию объекта допускается без выполнения отдельных видов работ,

если это предусмотрено утвержденной проектной документацией, не противоречит законодательству и не препятствует эксплуатации объекта, функционированию инженерной инфраструктуры.

Приемка в эксплуатацию объекта, не обеспечивающего достижение предусмотренных проектной документацией его технико-экономических показателей, построенного с отступлением от обязательных, направленных на обеспечение безопасности для жизни и здоровья граждан, требований нормативных правовых актов, не допускается.

Приемка в эксплуатацию объектов (кроме финансируемых физическими лицами многоквартирных жилых домов, квартир в блокированных жилых домах, нежилых капитальных построек на придомовой территории, дач, гаражей, по которым не требовалось получение разрешения органов государственного строительного надзора на производство строительно-монтажных работ) не допускается без положительных заключений государственных органов (их структурных подразделений), иных государственных организаций, перечень которых устанавливается Советом Министров, о соответствии объекта, принимаемого в эксплуатацию, проектной документации, требованиям безопасности и эксплуатационной надежности.

> Изменения в порядке проведения внешнеторговых операций

Павел Мальчевский, Редль и Партнеры Беларусь

Одним из важнейших нормативно-правовых актов Республики Беларусь, регулирующих внешнеэкономические операции, является Указ от 27 марта 2008 г. №178 «О порядке проведения и контроля внешнеторговых операций» (далее Указ №178). Президент Республики Беларусь 9 августа 2011 г. подписал Указ №347 (далее Указ №347), которым внесены изменения и дополнения в Указ №178.

Одно из важнейших новшеств – это упрощение в процедуре регистрации внешнеторговых сделок. Ранее, если долгосрочный внешнеэкономический договор состоял из многих приложений (на каждую поставку), то регистрации подлежало каждое такое приложение. Со вступлением в силу Указа №347 достаточной будет считаться регистрация в банке лишь одного общего договора (предполагающего в последующем заключение дополнительных приложений). Это позволит упростить бюрократическое обременение участников внешнеэкономического оборота. Также предусматривается отмена платы за регистрацию (перерегистрацию) банками таких сделок.

Дополнительным шагом к ослаблению регламентации внешнеторговых сделок явилась отмена обязанности регистрации сделок по договорам, не связанным с возмездной передачей товаров. Отныне договоры на выполнение работ, оказание услуг, передачу охраняемой информации и исключительных прав на результаты интеллектуальной деятельности, операции, связанные с участием резидентов в различного рода конференциях, семинарах и т.д., регистрации не подлежат.

Отсутствие законодательного урегулирования многих аспектов в сфере внешней торговли Республики Беларусь значительно тормозило ее развитие. Указ №347, например, расширил перечень возможных вариантов завершения внешнеторговых операций при экспорте. Здесь необходимо отметить, что в соответствии с законодательством Республики Беларусь, каждая внешнеэкономическая сделка должна быть завершена способом, предусмотренным действующим законодательством. Во многом, это сделано для предотвращения нелегальных потоков денежных средств. Так, помимо известных методов завершения экспортных сделок: поступления денежных средств за экспортированный товар либо возврата товара (за невозможностью его оплаты) и др. законодатель расширил этот перечень следующим:

- > получение иного возмещения за экспортированный товар согласно условиям заключенного договора в случае утраты (гибели, случайного повреждения, порчи либо хищения) этих товаров;
- > заключение нового договора с нерезидентом и реализацию ему товаров, уже находящихся у первоначального нерезидента (который не смог оплатить товар), без обязательного возврата указанных товаров на таможенную территорию Республики Беларусь;
- > предусмотрена возможность завершения внешнеторговых операций в случае принятия решения компетентными органами о конфискации (ином изъятии) экспортированных товаров, произошедшей в соответствии с законодательством государства, на территории которого произошла конфискация (иное изъятие) товаров;
- > в случае признания контрагента по экспортному договору экономически несостоятельным (банкротом);
- > исключение нерезидента (контрагента по экспортному договору) из государственного реестра организаций (плательщиков) в стране регистрации.

Произошли изменения в отношении сроков завершения внешнеторговых операций. В соответствии с ранее

действующей редакцией Указа №178 на завершение импортной операции Указом предоставлялось 60 дней, на завершение экспортной операции – 90 дней. Национальный Банк единолично имел полномочия определить иные сроки прекращения обязательств. С принятием изменений в Указ №178 срок по экспорту, в частности, по договорам комиссии будет продлен до 120 дней. Также, для исключения субъективности подхода и злоупотребления полномочиями в вопросе принятия решения о продлении данных сроков, решение будет приниматься не единолично Национальным Банком, а при соблюдении условий, совместно выработанных им с Советом Министров.

Для проведения более эффективного учета и мониторинга за внешнеэкономическими операциями Указом №347 предусмотрена обязанность участников внешнеэкономической деятельности уведомлять банки о закрытии ранее зарегистрированных экспортно-импортных сделок.

Добавлено требование предусматривать во внешне-торговом договоре в качестве существенного условия стоимость товаров (ориентировочную стоимость в случае невозможности установить действительную стоимость товаров в силу специфики товарной номенклатуры). Ранее к существенным условиям внешне-торгового договора относилось лишь указание условий расчета, под которыми понималось обязательство осуществления одной стороной расчета до исполнения либо по факту исполнения обязательства другой стороной.

> Электронная регистрация юридических лиц в Беларуси

Алина Радькович, Редль и Партнеры Беларусь

С 1 сентября 2011 года в Беларуси, первоначально в городе Минске, начинает функционировать веб-портал Единого государственного регистра юридических лиц и индивидуальных предпринимателей (далее веб-портал ЕГР) (<http://egr.gov.by>). Постановление Правительства Республики Беларусь от 31 августа 2011 года №1164 «О некоторых вопросах государственной регистрации и ликвидации (прекращения деятельности) субъектов хозяйствования и внесении изменений и дополнений в некоторые постановления Совета Министров Республики Беларусь» (далее – Постановление) вводит электронную государственную регистрацию субъектов хозяйствования в дополнение к существующему порядку (личное обращение).

Постановление развивает положения Директивы № 4 «О развитии предпринимательской инициативы и стимулировании деловой активности в Республике Беларусь».

В соответствии с пунктом 1.1 Постановления документы для государственной регистрации можно будет представить в электронном виде через веб-портал. На начальном этапе использования веб-портала, нововведения будут действовать в городе Минске. Через веб-портал можно будет осуществить следующее:

- > электронную государственную регистрацию юридических лиц, создаваемых в форме унитарных предприятий (исключение – страховая деятельность организаций, страховых брокеров и банков);
- > электронную государственную регистрацию индивидуальных предпринимателей;
- > электронную государственную регистрацию изменений и (или) дополнений, вносимых в уставы унитарных предприятий, за исключением внесения изменения в уставы страховых организаций, страховых брокеров и банков. Однако, в связи со сменой наименования унитарных предприятий или их реорганизацией подать сведения через веб-портал не будет возможности;
- > представить электронные документы о согласовании наименования организации, уведомить об изменении местонахождения организации, а также назначении (замене) руководителя.

Напомним, что ранее, все указанные документы для регистрации можно было подавать исключительно при личном обращении заявителя в регистрирующий орган.

Переход на предоставление информации в электронном виде будет осуществляться в три этапа. На начальном этапе в городе Минске. На втором этапе по результатам анализа применения нового порядка – на всей территории Беларуси. Что касается третьего этапа, то функциональное использование веб-портала будет распространяться и на электронную государственную регистрацию иных хозяйственных обществ.

Решения о введении каждого последующего этапа нововведений будет принимать Министерство юстиции в форме постановлений не позднее, чем за два месяца до даты введения в действие нового порядка.

Представить электронные документы посредством веб-портала могут не все, а только авторизованные пользователи - владельцы личного ключа электронной цифровой подписи - резиденты Республики Беларусь. Необходимость получения ключа электронной цифровой подписи требует совершения со стороны заинтересованных лиц дополнительных действий. Это может привести не к экономии времени и упрощению при регистрации юридического лица или индивидуально-предпринимателя, а к дополнительным сложностям.

Здесь будет важно, можно ли будет созданному юридическому лицу или индивидуальному предпринимателю использовать приобретенный ключ электронной цифровой подписи для взаимодействия с всеми государственными органами.

Электронная регистрация не является обязательной, сохраняется и обычный порядок подачи документов путем личного обращения.

Изменения также вносятся в Декрет Президента Республики Беларусь от 16 сентября 2009 № 1 «О государственной регистрации и ликвидации (прекращении деятельности) субъектов хозяйствования» (далее – Декрет), которым утверждены положения о государственной регистрации и ликвидации субъектов хозяйствования. В целях реализации контролирующих функций государства за финансово-хозяйственной деятельностью субъектов хозяйствования уточнены некоторые особенности предоставления сведений при обращении за регистрацией создания и внесения изменений и дополнений в учредительные документы субъектов хозяйствования.

Заявители в соответствии с пунктом 18 Декрета теперь должны будут подтвердить дополнительные сведения:

- > об отсутствии ограничений на обращение за государственной регистрацией изменений и (или) дополнений, вносимых в устав (учредительный договор), которые установлены судом;
- > о соблюдении порядка создания юридического лица либо внесения изменений и (или) дополнений в учредительные документы, в том числе получение согласований с антимонопольным органом в случаях, установленных законодательством;
- > о том, что учредители коммерческих организаций или граждане, обратившиеся за государственной регистрацией в качестве индивидуального предпринимателя, не являлись ранее участниками юридических лиц, признанных банкротом и не рассчитавшихся по платежам в бюджет, с даты исключения которых из Единого государственного регистра прошло менее трех лет;
- > сведения о том, что на дату государственной регистрации юридического лица, создаваемого в результате реорганизации юридического лица, включенного в координационный план контрольной деятельности, в отношении него завершены все проверки госорганами.

Обращаем Ваше внимание на то, что неуказание названных выше сведений или указание неверных сведений в худшем случае может повлечь за

собой признание регистрации недействительной и конфискацию всего дохода, полученного предпринимателем или юридическим лицом с момента их регистрации.

В целом, изменения, внесенные в порядок государственной регистрации субъектов хозяйствования, направлены на упорядочение и систематизацию процедур регистрации.

Ранее перечень оснований, при которых не допускалось обращение за государственной регистрацией, был более узким. С одной стороны, дополнительные требования повлекут за собой большее количество отказов в государственной регистрации, с другой стороны, это позволит уменьшить количество недобросовестных субъектов хозяйствования.

Возможность электронной формы регистрации носит прогрессивный характер. Однако, будет ли такой способ взаимодействия с регистрирующим органом эффективным, пока оценить сложно.

Kontakt für weitere Informationen



Alexej Moros

Jurist

Tel.: +375 (17) 268 05 61

E-Mail: alexej.moros@roedl.pro

GEORGIEN

> Sitzverlegung von Unternehmen

Von George Svanadze, Rödl & Partner Georgien

Faktoren wie Steuersenkungen, die Schaffung von Sonderwirtschaftszonen, ein liberales Arbeitsrecht sowie die Förderung der Gründung von Unternehmen können das Geschäftsklima in Georgien für ausländische Unternehmen attraktiver machen. Außerdem nimmt die Anzahl der in Georgien präsenten Niederlassungen und Tochtergesellschaften von ausländischen Unternehmen zu. Ausländische Unternehmen, die die Ausübung von gewerblicher Tätigkeit in Georgien planen, können diese Faktoren zur steuerlichen und rechtlichen Optimierung nutzen.

Gemäß der georgischen Gesetzgebung (Gesetz über die gewerblichen Unternehmer Georgiens von 1997) werden ausländischen Unternehmen folgende Gestaltungsmöglichkeiten eröffnet: eine Sitzverlegung (Domiziländerung) von ausländischer Unternehmen nach Georgien ist zulässig, ohne die betriebliche und wirtschaftliche Tätigkeit aufzulösen.

Eine grenzüberschreitende Sitzverlegung hat zwingend zur Folge, dass die Gesellschaft dem georgischen Recht unterliegt, was u. a. folgendes bedeutet:

- > die georgische Steuergesetze sind anzuwenden;
- > auf die Eintragung des in Georgien redomizilierten Unternehmens findet georgisches Zivil- und Gesellschaftsrecht Anwendung;
- > die redomizilierten Unternehmen dürfen in der nationalen Agentur des öffentlichen Registers Georgiens nur unter Rechtsformen eingetragen werden, die nach georgischem Recht vorgesehen sind.

Die gewerbliche Tätigkeit wird in Georgien unter folgenden Rechtsformen ausgeübt:

- > Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH);
- > Aktiengesellschaft (AG);
- > Kommanditgesellschaft (KG);
- > Gesellschaft mit Solidarhaftung;
- > Genossenschaft;
- > Einzelunternehmen.

Außer den Einzelunternehmen sind alle anderen genannten Unternehmen nach georgischem Recht juristische Personen.

Die georgische Gesetzgebung gestattet nicht nur ausländischen Unternehmen die Sitzverlegung nach Georgien, sondern auch den georgischen Unternehmen ist es gestattet, ihren Sitz ins Ausland zu verlegen, ohne die betriebliche und wirtschaftliche Tätigkeit aufzulösen. Die Sitzverlegung von georgischen Unternehmen ins Ausland unterliegt folgenden Voraussetzungen:

1. einschlägiger völkerrechtlicher Vertrag lässt die Sitzverlegung des Unternehmens zu;
2. kein laufendes Zivil-, Insolvenz oder Strafverfahren gegen das Unternehmen in Georgien;

3. Unternehmen hat zum Zeitpunkt der Sitzverlegung keine Steuerschulden gegenüber dem georgischen Fiskus.

Durch die Sitzverlegung wird einerseits für ausländische Unternehmen die Möglichkeit gewährt, sich kurzfristig Zugang zum georgischen Markt zu verschaffen, andererseits wird eine neue Stufe der Mobilität für georgische Unternehmen ermöglicht.

ГРУЗИЯ

> Перенос местонахождения предприятия

Георг Сванадзе, Редль и Партнеры Грузия

Снижение налогов, создание особых экономических зон, либеральное трудовое право, содействие созданию предприятий, наряду с растущим числом филиалов и дочерних компаний иностранных предприятий, делают Грузию более привлекательной для иностранных предпринимателей. Иностранные компании, которые планируют вести коммерческую деятельность в Грузии, могут использовать данные факторы для достижения оптимальных результатов с налоговой и юридической точек зрения.

Согласно законодательству Грузии (закон о коммерческих организациях Грузии от 1997 г) иностранным предприятиям предоставляется такая возможность, как перенос местонахождения предприятия (юридического адреса) иностранного предприятия в Грузию без прекращения производственной и экономической деятельности.

Обязательным последствием трансграничного переноса местонахождения предприятия является то, что по отношению к обществу будет применяться право Грузии и в том числе:

- > грузинские законы о налогообложении;
- > гражданское и корпоративное право Грузии при регистрации перенесенного в Грузию предприятия;
- > регистрация перенесенных в Грузию предприятий в Национальном агентстве публичного реестра Грузии только в тех формах, которые предусмотрены законодательством Грузии.

Коммерческую деятельность в Грузии могут осуществлять предприятия следующих организационно-правовых форм:

- > общество с ограниченной ответственностью;
- > акционерное общество;
- > командиторское общество;
- > общество с солидарной ответственностью;
- > кооператив;
- > индивидуальное предприятие.

Все перечисленные выше формы предприятий, за исключением индивидуальных, согласно законодательству Грузии являются юридическими лицами.

Законодательство Грузии допускает не только перенос местонахождения иностранных предприятий в Грузию, но и перенос местонахождения грузинских предприятий за границу без прекращения производственной и экономической деятельности. Для осуществления переноса местонахождения грузинского предприятия за границу необходимо соблюдение следующих условий:

1. соответствующий международно-правовой договор допускает перенос местонахождения предприятия;
2. против предприятия в Грузии не ведется гражданских и уголовных дел, не открыта процедура банкротства;
3. предприятие на момент переноса местонахождения не имеет задолженности по уплате налогов в бюджет Грузии.

Благодаря переносу местонахождения, с одной стороны, иностранным компаниям предоставляется возможность в короткие сроки получить возможность выхода на рынок Грузии, а с другой – обеспечивается более высокий уровень мобильности грузинских предприятий.

Kontakt für weitere Informationen



Zurab Tsereteli
Rechtsanwalt (Deutschland)
Tel.: +995 (322) 995 905
E-Mail: zurab.tsereteli@roedl.pro

MOLDAWIEN

> Obligatorische elektronische Steuererklärung

Von Iurie Borşci, Rödl & Partner Moldawien

Ab dem 1. Januar 2012 werden die Umsatzsteuerzahler der größten Kommunen des Landes (Chisinau, Balti und Comrat) ihre steuerliche Berichterstattung ausschließlich in elektronischer Form einreichen.

Dies ist durch die Änderungen des Artikels 187 des Steuergesetzbuches vorgesehen, die im April dieses Jahres angenommen wurden. Gemäß diesen Änderungen soll die elektronische Deklaration zuerst nur für Umsatzsteuerzahler obligatorisch werden, wird jedoch die Berichterstattung für alle Steuerarten beeinflussen. Ab dem 1. Januar 2013 soll sie für alle Umsatzsteuerzahler im ganzen Land obligatorisch werden.

Derzeit ist es gestattet, steuerliche Berichterstattung sowohl in elektronischer Form als auch in traditioneller Papierform einzureichen. Ab dem neuen Jahr darf die Deklarierungsform infolge der Änderungen nur von Besteuerungssubjekten ausgewählt werden, die keine Umsatzsteuerzahler sind.

Die elektronische Deklaration besteht in der Ausfüllung und Einreichung der steuerlichen Berichterstattung durch das Web-Portal „Elektronische Steuerleistungen“ der Staatlichen Hauptsteuerinspektion (GGNI). Alle Angaben, die in die elektronischen Formblätter eingetragen werden, werden automatisch auf Fehler geprüft, was die Einreichung der steuerlichen Berichterstattung mit fehlerhaften Angaben ausschließt. Die Autorisierung der Berichte erfolgt durch elektronische Unterschriften, die den zuständigen Personen zur Verfügung gestellt werden (Geschäftsführer, Hauptbuchhalter oder eine andere Person, die zur Unterzeichnung der steuerlichen Berichterstattung bevollmächtigt ist).

Damit über 15.000 Umsatzsteuerzahler bis zum Ende des Jahres kostenlose elektronische Unterschriften erhalten können, hat die GGNI zusammen mit dem staatlichen Unternehmen „Fiskservinform“ einen Plan für die Beantragung der Unterschriften bei Ausstellungspunkten durch die Steuerzahler erstellt.

Die Absicht der GGNI besteht darin, dass die zuständigen Personen die Ausstellungspunkte zur Unterzeichnung des Vertrages über den Anschluss an die Leistung „Elektronische Steuererklärung“ zu den vereinbarten Zeiten aufsuchen werden.

Angesichts dessen, dass nicht alle Steuerzahler ihre Einladungen wahrnehmen, ist von starkem Andrang in den letzten Dezember- und den ersten Januartagen auszugehen. Daher ist es empfehlenswert, sich im Voraus um diese Angelegenheit zu kümmern.

> Werden Berichtigungsfristen erhöht?

Von Iurie Borşci, Rödl & Partner Moldawien

Auf seiner Sitzung Ende Oktober hat das Parlament in erster Lesung Änderungen des Artikels 188 des Steuergesetzbuches gebilligt. Gemäß dieser Änderung werden die Fristen verlängert, in denen Steuerzahler fehlerhafte steuerliche Berichte ändern dürfen.

Es ist daran zu erinnern, dass der Steuerzahler derzeit nicht berechtigt ist, die zuvor eingereichte steuerliche Berichterstattung nach Ablauf der Frist zu ändern, die für die Einreichung der steuerlichen Berichterstattung für den nachfolgenden Veranlagungszeitraum festgesetzt ist. So beträgt diese Frist in Bezug auf die Umsatzsteuerberichte einen Monat, da diese monatlich einzureichen sind.

Das derzeit geltende Verfahren versetzt die Wirtschaftsagenten in eine schwierige Lage. Wenn beispielsweise ein Steuerzahler einen Fehler in seiner Umsatzsteuerabrechnung für Februar findet, darf er den entsprechenden steuerlichen Bericht nicht durch Einreichung eines korrigierten Berichtes berichtigen, weil die Frist für deren Einreichung am 31. März abgelaufen ist. In der Konsequenz können alle nachfolgenden Berichte wegen eines vorherigen Fehlers inkorrekt sein.

Nach Ansicht der Verfasser des Gesetzentwurfs sollten die Steuerzahler den Fehler mindestens bis zum Erhalt einer Benachrichtigung über die nächste Steuerprüfung korrigieren können.

Dabei wird der Wirtschaftsagent nicht von der Bezahlung der berechneten Verzugszinsen für die aufgrund des begangenen Fehlers nicht bezahlte Steuer befreit.

Es ist daran zu erinnern, dass gemäß Artikel 228 des Steuergesetzbuches die Höhe der Vertragsstrafe ausgehend vom Basissatz bestimmt wird, der durch die Nationalbank im November des Jahres festgesetzt wird, welcher der steuerlichen Berichtsperiode vorangeht, erhöht um fünf Punkte.

Die Änderung könnte in zweiter Lesung zusammen mit der Haushalts- und Steuerpolitik für das kommende Jahr noch in diesem Jahr angenommen werden.

МОЛДОВА

> Обязательное электронное декларирование

Юрий Борщ, Редль и Партнеры Молдова

С 1 января 2012 года плательщики НДС крупнейших муниципалитетов страны (Кишинев, Бельц и Комрата) будут сдавать налоговые отчеты исключительно в электронной форме.

Это предусматривают поправки в 187 статью Налогового кодекса, принятые в апреле текущего года. Согласно поправкам электронное декларирование станет обязательным пока только для плательщиков НДС, хотя затронет отчеты по всем видам налогов. С 1 января 2013 года оно станет обязательным для плательщиков НДС по всей стране.

Напомним, в настоящий момент налоговые отчеты можно сдавать как в электронной, так и в традиционной бумажной форме. С нового года поправки оставляют возможность выбирать способ декларирования лишь субъектам налогообложения, не являющимся плательщиками НДС.

Электронное декларирование представляет собой способ заполнения и сдачи налоговых отчетов посредством веб-портала «Электронные фискальные услуги» главной государственной налоговой инспекции (ГННИ). Все данные, внесенные в налоговые формуляры, автоматически проверяются на наличие ошибок, что исключает предоставления налоговых отчетов, содержащих ошибочные данные. Авторизация отчетов осуществляется с помощью электронных подписей, которые выдаются ответственным лицам (руководитель, главный бухгалтер или другое лицо, уполномоченное правом подписи налоговых отчетов).

Для того чтобы свыше 15 тысяч плательщиков НДС в период, оставшийся до конца года, могли бесплатно получить электронные подписи, ГННИ совместно с госпредприятием «Фисксервинформ» утвердила график обращения плательщиков в пункты выдачи подписей.

По замыслу ГННИ, ответственные лица посетят в назначенное время пункты выдачи для подписания договора о подключении к услуге „Электронная декларация“.

Учитывая, что не все плательщики отзываются на приглашения, можно ожидать ажиотажа в последние дни декабря и первые дни января. Поэтому рекомендуется сделать это заблаговременно.

> Сроки корректировки увеличатся?

Юрий Борщ, Редль и Партнеры Молдова

На своем заседании в конце октября парламент принял в первом чтении проект закона о внесении поправки в статью 188 Налогового кодекса (НК). Согласно поправке увеличиваются сроки, в течение которых налогоплательщики вправе вносить изменения в налоговые отчеты, в которых допущены ошибки.

Напомним, что в настоящее время налогоплательщик не вправе вносить изменения в ранее представленный налоговый отчет позднее срока, установленного для подачи налогового отчета за последующий налоговый период. В частности, для отчетов по НДС таким сроком является месяц, поскольку они подаются ежемесячно.

Существующий порядок ставит в затруднительное положение экономических агентов. К примеру, если налогоплательщик находит в декабре ошибку в расчетах НДС за февраль, он не вправе исправлять соответствующий налоговый отчет путем представления скорректированного отчета, поскольку срок для его подачи истек 31 марта. Соответственно, все последующие отчеты могут быть неправильными из-за предыдущей ошибки.

По мнению разработчиков законопроекта, налогоплательщикам следовало бы предоставить возможность исправить ошибку, по крайней мере, до получения извещения о начале очередной налоговой проверки.

При этом экономический агент не освобождается от необходимости уплаты начисленной пени за недоплаченный налог в результате допущенной ошибки. Напомним, что в соответствии со статьей 228 НК размер пени определяется исходя из базисной ставки, установленной Национальным банком в ноябре года, предшествующего отчетному налоговому году, увеличенной на пять пунктов.

Принятие поправки во втором чтении вместе с бюджетно-налоговой политикой на будущий год может состояться уже до конца текущего года.

Kontakt für weitere Informationen



Iurie Borşci
Wirtschaftsprüfer
Tel.: +7 (495) 933 51 20
E-Mail: iurie.borsci@roedl.pro

РОССИЯ

> Änderungen im Bereich der Exportkreditversicherung

Von Diana Marfityna und Patrick Pohlit,
Rödl & Partner Moskau

Im Juli 2011 wurden zwei wichtige Gesetze verabschiedet, welche Änderungen in die Vorschriften zur Versicherung von Exportkrediten nicht nur in das russische Steuergesetzbuch, sondern auch in das Föderale Gesetz „Über die Devisenregulierung und Devisenkontrolle“, das Föderale Gesetz „Über die Organisation des Versicherungswesens in der Russischen Föderation“, das Föderale Gesetz „Über die Entwicklungsbank“ sowie in das Ordnungswidrigkeitengesetzbuch der Russischen Föderation einbringen. Im Einzelnen handelt es sich um:

- > das Föderale Gesetz Nr. 236-FZ „Über die Einbringung von Änderungen in einzelne Gesetzgebungsakte der Russischen Föderation zum Zwecke der Vervollkommnung des Mechanismus zur Versicherung von Exportkrediten und Investitionen gegen unternehmerische und politische Risiken“ vom 18. Juli 2011 (im Folgenden das Föderale Gesetz Nr. 236-FZ“);
- > das Föderale Gesetz Nr. 245-FZ „Über die Einbringung von Änderungen in Teil 1 und Teil 2 des Steuergesetzbuches der Russischen Föderation und in einzelne Gesetzgebungsakte der Russischen Föderation über Steuern und sonstige Abgaben“ vom 19. Juli 2011 (im Folgenden das Föderale Gesetz Nr. 245-FZ“).

Zur Erbringung von Versicherungsleistungen im Zusammenhang mit dem Export russischer Waren (Arbeiten, Leistungen) und mit der Durchführung von Investitionen außerhalb der Russischen Föderation hat die Wneschekonombank in Übereinstimmung mit dem Föderalen Gesetz Nr. 236-FZ im September 2011 die spezialisierte Agentur für die Versicherung von Exportkrediten und Investitionen gegen unternehmerische und/oder politische Risiken (OAO „EKSAR“, im Folgenden auch „Agentur“) gegründet.

Zu diesem Zweck versichert die Agentur Exportkredite und Investitionen gegen unternehmerische und/oder politische Risiken, und zwar für

- > russische Exporteure von Waren (Arbeiten, Leistungen);
- > russische Investoren, die Investitionen außerhalb der Russischen Föderation tätigen;
- > die jeweiligen ausländischen Geschäftspartner bei den betreffenden Geschäften;

- > russische und ausländische Kreditinstitute, die Kredite für die betreffenden Geschäfte gewähren.

Als Alleinaktionär der Agentur überträgt die Wneschekonombank dieser ihre bisherigen Befugnisse zur Versicherung von Exportkrediten, wobei die Versicherungsverpflichtungen durch Mittel aus dem Staatshaushalt abgesichert werden. Die Einholung einer speziellen Genehmigung (Lizenz für die Versicherung von unternehmerischen Risiken) ist nicht erforderlich.

Derzeit ist u.a. nicht bekannt, ob die Agentur kurzfristige Kredite (mit einer Laufzeit von maximal zwei Jahren) versichern wird. Diese und andere Fragen sollen durch einen Regierungserlass geklärt werden, der detailliert die Voraussetzungen und den Umfang der Tätigkeit der OAO „EKSAR“ regeln soll und bis Ende 2011 erwartet wird, da die Agentur bereits Anfang 2012 ihre Tätigkeit aufnimmt.

Hierbei soll Folgendes festgelegt werden:

- > Anforderungen an die Versicherungsvorschriften in Bezug auf die Parteien des Versicherungsvertrages, den Versicherungsgegenstand, die Versicherungssummen, Versicherungsprämien, Versicherungstarife, Versicherungsrisiken, Versicherungsfälle sowie auf das Verfahren zum Abschluss und zur Erfüllung eines Versicherungsvertrages;
- > Anforderungen in Bezug auf die Sicherstellung der finanziellen Stabilität der Agentur, einschließlich Bildung und Nutzung des Versicherungskapitals sowie anderer Einlagen und Reserven;
- > Anforderungen in Bezug auf die Agentur im Zusammenhang mit der Gewährung finanzieller Unterstützung durch die Wneschekonombank in Form von Garantien und/oder in anderer Form sowie von staatlicher Unterstützung in Übereinstimmung mit der Haushaltsgesetzgebung der Russischen Föderation, u.a. in Form von Subventionen, Haushaltsinvestitionen oder staatlichen Garantien der Russischen Föderation;
- > Verfahren zur Kontrolle der Tätigkeit der Agentur und Formen der Kontrolle.

Derzeit werden in Russland Exportkredite bereits durch Anbieter wie „Ingosstrakh ONDD“, „Coface Rus“ und die OOO „Euler Hermes Credit Management“ (in Kooperation mit „ROSNO“) versichert.

In der Vergangenheit war in der russischen Gesetzgebung die Versicherung von Exportkrediten nicht gesondert reguliert. Es galt das Gesetz „Über die Organisation des Versicherungswesens in der Russischen Föderation“ (in Bezug auf die Versicherung von unternehmerischen Risiken). Laut Föderalem Gesetz Nr. 245-FZ werden derartige

Versicherungsverhältnisse durch das Föderale Gesetz Nr. 82-FZ „Über die Entwicklungsbank“ vom 17. Mai 2007 reguliert.

Gewinnsteuer

Durch das Föderale Gesetz Nr. 245-FZ wurden u.a. Änderungen in Artikel 263 des russischen Steuergesetzbuches eingebracht, denen zufolge Aufwendungen des Exporteurs für die freiwillige Versicherung von Exportkrediten und Investitionen gegen unternehmerische und/oder politische Risiken vollständig bei der Bestimmung der Gewinnsteuerbemessungsgrundlage berücksichtigt werden können (als Teil der sonstigen Aufwendungen). Diesbezüglich müssen die betreffenden Aufwendungen den Anforderungen des Artikel 252 Abs. 1 Steuergesetzbuch der Russischen Föderation entsprechen (dokumentarisch belegt, wirtschaftlich begründet). Bei Eintritt des Versicherungsfalls wird die erhaltene Versicherungssumme als steuerbarer außergewöhnlicher Ertrag berücksichtigt (Artikel 250 Abs. 3 Steuergesetzbuch).

Umsatzsteuer

Gemäß Art. 149 Abs. 3 Ziff. 7.1 Steuergesetzbuch ist die Erbringung von Leistungen zur Versicherung, Mitversicherung und Rückversicherung von Exportkrediten und Investitionen gegen unternehmerische und/oder politische Risiken von der Umsatzbesteuerung befreit.

Grundsätzlich wird bei Exporten ein Umsatzsteuersatz von Null Prozent angewendet. Artikel 165 Abs. 1 Ziff. 2 Steuergesetzbuch der Russischen Föderation legt ein geschlossenes Verzeichnis von Unterlagen fest, die für die Bestätigung des Nullsatzes erforderlich sind. Neben anderen Unterlagen war früher zur Bestätigung des Nullsteuersatzes ein Kontoauszug (dessen Kopie) erforderlich, der den tatsächlichen Forderungseingang aus der Veräußerung der jeweiligen Waren (Vorräte) an eine ausländische Person auf dem Konto des Steuerzahlers bei einer russischen Bank bestätigte. Diese Voraussetzung ist nunmehr entfallen.

Im Zusammenhang mit den verabschiedeten Änderungen im Steuergesetzbuch der Russischen Föderation werden Beträge, die von einer Versicherungsgesellschaft zur Deckung von Verlusten des Exporteurs erhalten wurden, nicht in die umsatzsteuerrechtliche Steuerbemessungsgrundlage aufgenommen (Artikel 162 Abs. 1 Ziff. 4 Steuergesetzbuch).

Devisenregulierung

Eine der Anforderungen der Devisengesetzgebung ist die Verpflichtung von Residenten, innerhalb der durch den jeweiligen Außenhandelsvertrag bestimmten Fristen den Erhalt der Bezahlung des Nichtansässigen auf das eigene Bankkonto sicherzustellen (Artikel 19 Abs. 1 Ziff. 1

Föderales Gesetz Nr. 173-FZ „Über die Devisenregulierung und Devisenkontrolle“ vom 10. Dezember 2003). Vor Verabschiedung des Föderalen Gesetzes Nr. 245-FZ wurde der russische Steuerzahler im Falle des Zahlungsverzugs seitens des Nichtresidenten für die Nichteinhaltung der Anforderungen von Artikel 19 des Föderalen Gesetzes „Über die Devisenregulierung und Devisenkontrolle“ ordnungsrechtlich belangt. Der Eingang einer Versicherungssumme auf dem Bankkonto eines russischen Unternehmens konnte dieses nicht vor der ordnungsrechtlichen Haftung schützen.

Dieser Ansatz hatte zweifellos negative Auswirkungen auf die Exporteure. Nach den neuen Vorschriften der Devisengesetzgebung ist ein Exporteur, der den Forderungseingang auf seinem Bankkonto durch eine Exportkreditversicherung sicherstellt, von der ordnungsrechtlichen Haftung befreit.

Momentan werden in Russland Exportkredite sehr viel seltener versichert als im Ausland- die verabschiedeten Gesetze sollten dies jedoch ändern.

> Изменения в страховании экспортных кредитов

Диана Марфицына и Патрик Полит,
Редль и Партнеры Москва

В июле 2011 года были приняты два важных закона, которые внесли изменения в положения о страховании экспортных кредитов не только Налогового Кодекса РФ, но и ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле», ФЗ «Об организации страхового дела в РФ», ФЗ «О банке развития», Кодекса об административных правонарушениях РФ. Это

- > Федеральный закон «О внесении изменений в отдельные законодательные акты Российской Федерации в целях совершенствования механизма страхования экспортных кредитов и инвестиций от предпринимательских и политических рисков» от 18 июля 2011 г. N 236-ФЗ (далее – Федеральный закон N 236-ФЗ);
- > Федеральный закон «О внесении изменений в части первую и вторую Налогового кодекса Российской Федерации и отдельные законодательные акты Российской Федерации о налогах и сборах» от 19 июля 2011 г. N 245-ФЗ (далее – Федеральный закон N 245-ФЗ).

В целях предоставления страховых услуг при экспорте российских товаров (работ, услуг) и осуществления инвестиций за пределами РФ, согласно Федеральному закону N 236-ФЗ, в сентябре 2011 года Внешэкономбанк создал специализированное Агентство по страхованию

экспортных кредитов и инвестиции от предпринимательских и (или) политических рисков (ОАО «ЭКСПАР», далее также – «Агентство»).

В указанных целях Агентство будет осуществлять страхование экспортных кредитов и инвестиций от предпринимательских и (или) политических рисков:

- > российских экспортеров товаров (работ, услуг);
- > российских инвесторов, осуществляющих инвестиции за пределами территории Российской Федерации;
- > их иностранных контрагентов по соответствующим сделкам;
- > а также российских и иностранных кредитных организаций, осуществляющих кредитование соответствующих сделок.

Будучи единственным акционером Агентства, Внешэкономбанк передает ему свои полномочия по страхованию экспортных кредитов, гарантируя при этом страховые обязательства средствами государственного бюджета. Получение специального разрешения (лицензии на страхование от предпринимательских рисков) не требуется.

На данный момент неизвестно, будет ли Агентство заниматься страхованием краткосрочных кредитов (сроком до двух лет). Этот вопрос прояснится с принятием Постановлением Правительства Порядка, детально регламентирующего деятельность ОАО «ЭКСПАР». Планируется, что это произойдет до конца 2011 года, и уже с начала 2012 года Агентство начнет свою деятельность.

Указанный Порядок установит:

- > требования к правилам страхования (требования к сторонам договора страхования, объектам страхования, страховым суммам, страховым премиям, страховым тарифам, страховым рискам, страховым случаям, порядку заключения и исполнения договора страхования);
- > требования к обеспечению финансовой устойчивости Агентства, включая формирование и использование страхового фонда, иных фондов и резервов;
- > требования к деятельности Агентства в связи с предоставлением ему финансовой поддержки Внешэкономбанком в виде гарантий и (или) в иных формах, а также государственной поддержки в соответствии с бюджетным законодательством Российской Федерации, в том числе в виде субсидий,

бюджетных инвестиций, государственных гарантий Российской Федерации;

- > порядок и формы осуществления контроля за деятельностью Агентства.

В настоящее время страхование экспортных кредитов в РФ уже осуществляют такие операторы как «Ингосстрах ОНДД», «Кофас Рус», ООО «Ойлер Гермес Кредит Менеджмент» («РОСНО» совместно с Hermes).

Ранее в российском законодательстве не было отдельно урегулировано страхование экспортных кредитов, на него распространялось действие Закона «Об организации страхового дела в Российской Федерации» (в части страхования от предпринимательских рисков). Согласно Федеральному закону N 245-ФЗ, данные страховые отношения будут регулироваться ФЗ «О Банке Развития» от 17 мая 2007 года N 82-ФЗ.

Налог на прибыль

Федеральным законом N 245-ФЗ внесены изменения в п. 1 ст. 263 НК РФ, согласно которым расходы экспортера на добровольное страхование экспортных кредитов и инвестиций от предпринимательских и (или) политических рисков можно полностью учесть при определении налоговой базы по налогу на прибыль в составе прочих расходов. При этом необходимо, чтобы данные затраты отвечали требованиям п. 1 ст. 252 НК РФ (документальное подтверждение, экономическая оправданность). При наступлении страхового случая, страховое возмещение в целях налогообложения учитывается во внереализационных доходах (п. 3 ст. 250 НК РФ).

НДС

Согласно пп. 7.1 п. 3 ст. 149 НК РФ оказание услуг по страхованию, сострахованию и перестрахованию экспортных кредитов и инвестиций от предпринимательских и (или) политических рисков освобождается от налогообложения НДС.

По общему правилу при экспорте по НДС применяется ставка 0 %. Подпункт 2 п. 1 ст. 165 НК РФ устанавливает закрытый перечень документов, необходимых для подтверждения нулевой ставки. Ранее одним из таких документов была выписка банка (копия выписки), подтверждающая фактическое поступление выручки от реализации указанного товара (припасов) иностранному лицу на счет налогоплательщика в российском банке. Теперь это требование утратило силу.

В связи с принятыми изменениями в Налоговый Кодекс РФ сумма, полученная от страховой компании в покрытие убытка экспортера, не будет включена в налоговую базу (пп. 4 п. 1 ст. 162 НК РФ).

Валютное регулирование

Одним из требований валютного законодательства является обязанность резидента в установленные внешнеторговым договором сроки обеспечить в установленные договором сроки получение от нерезидентов оплаты на свой банковский счет (п. 1 ч. 1 ст. 19 ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле» № 173-ФЗ от 10.12.2003). До принятия Федерального закона N 245-ФЗ при просрочке платежа нерезидентом на российского налогоплательщика возлагалась административная ответственность за несоблюдение требований ст. 19 ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле». Поступление страхового возмещения на банковский счет российской организации не могло освободить ее от административной ответственности.

Данный подход, безусловно, имел негативные последствия для экспортеров. По новым правилам валютного законодательства экспортер, обеспечивший поступление на свой банковский счет страхового возмещения по договору страхования экспортных кредитов, будет освобожден от административной ответственности.

На сегодня страхование экспортных кредитов в России применяется намного реже, чем в зарубежных странах, однако принятые законы должны исправить эту ситуацию.

Kontakt für weitere Informationen



Patrick Pohlit

Rechtsanwalt (Deutschland), Steuerberater
Tel.: +7(495)933 51 20
E-Mail: patrick.pohlit@roedl.pro

SOTSCHI 2014

> Hauptformen der staatlichen Unterstützung der Investitionen in der Region Krasnodar

Von Jana Jevtschenko, Rödl & Partner Russland

Die Region Krasnodar ist die Region, in der 2014 die Olympischen Winterspiele in der Stadt Sotschi stattfinden.

Eines der grundsätzlichen Gesetze, die die Gewinnung von Investitionen und die Stimulierung von Investitionstätigkeit im Gebiet Krasnodar zum Ziel haben, ist das Regionalgesetz Nr. 731-KZ vom 2. Juli 2004 „Über die staatliche Stimulierung der Investitionstätigkeit in der Region Krasnodar“ (im Folgenden „Gesetz“).

Dieses Gesetz sieht, neben anderen sowohl föderalen als auch regionalen Normativakten folgende Formen der staatlichen Unterstützung von Investoren in der Region vor: Steuervergünstigungen, Steuerkredit, Subventionen sowie staatliche Garantien und Haushaltsinvestitionen.

Steuervergünstigungen

Steuervergünstigungen werden auf mehreren Weisen gewährt, unter anderem:

1. Befreiung von der Bezahlung der Vermögensteuer. wird für die Rückflussdauer des Investitionsprojektes, jedoch maximal für drei Jahre der faktischen Anwendung der Steuervergünstigung gewährt. Die Vergünstigung bezieht sich auf folgende Kategorien der Steuerzahler:
 - > Organisationen, die Investitionsprojekte umsetzen, welche von der staatlichen Exekutivbehörde (Verwaltung) der Region Krasnodar gebilligt wurden;
 - > Kreditinstitute, die Kredite zur Umsetzung von Investitions- und Leasingprojekten für mehr als ein Jahr einräumen, unter der Bedingung, dass der Umfang der Kredite zu diesen Zwecken mindestens 20 Prozent des Gesamtumfangs der durch das Kreditinstitut eingeräumten Kredite ausmacht, und dass der Zinssatz den geltenden Refinanzierungssatz der Zentralbank zum Datum des Abschlusses des Kreditvertrages nicht übersteigt;
 - > Leasinggesellschaften, die Leasinggegenstände zur Umsetzung von Investitionsprojekten zur Verfügung stellen, welche von der Verwaltung der Region Krasnodar in Bezug auf Vermögen gebilligt wurden, das auf Grundlage der Leasingbedingungen zur Umsetzung dieser Investitionsprojekte übergeben wurde.

2. Reduzierung des Satzes der an den Regionalhaushalt abzuführenden Gewinnsteuer auf 13,5 %

Maximaldauer: fünf Jahre. Als Begünstigte gelten:

- > Steueransässige von Sonderwirtschaftszonen;
 - > Organisationen, deren Haupttätigkeit die Gewinnung von Rohöl und/oder die Produktion von Ölzeugnissen auf dem Territorium der Region Krasnodar ist;
 - > Organisationen, deren Haupttätigkeit die Produktion von Zement auf dem Territorium der Region Krasnodar ist, innerhalb der Rückflussdauer des umzusetzen- den Investitionsprojektes zur Vervollkommnung der Produktion und zur Erhöhung der technisch-wirtschaftlichen Parameter zu Zwecken der Kapazitätserweiterung, Verbesserung der Qualität und/oder Änderung der Erzeugnismomenklatur, jedoch maximal für fünf Jahre.
3. Befreiung von der Transportsteuer. Begünstigte können Ansässige von Sonderwirtschaftszonen in der Region Krasnodar sein, und zwar in Bezug auf eigene Fahrzeuge, die für die Ausübung von Tätigkeit genutzt werden, die in der Vereinbarung über die Ausübung von Tätigkeiten auf dem Gebiet einer Sonderwirtschaftszone vorgesehen sind.

Steuerkredit

In Bezug auf die Umsetzung von Investitionsprojekten, die von der Verwaltung der Region Krasnodar gebilligt wurden, wurde eine spezielle Form der staatlichen Unterstützung in Form eines Investitionssteuerkredits eingeführt. Dieser Kredit wird in Bezug auf die Gewinnsteuer sowie auf regionale Steuern gewährt, die über den Zeitraum des Investitionsrückflusses des Projekts (jedoch maximal für drei Jahre) an den regionalen Haushalt abzuführen sind, wenn mindestens eine der folgenden Grundlagen vorliegt:

- > Durchführung von wissenschaftlichen Forschungsarbeiten oder Konstruktions- und Erprobungsarbeiten oder technische Umrüstung der eigenen Produktionsanlagen;
- > Durchführung von Innovationstätigkeiten;
- > Ausführung von staatlichen Aufträgen im Verteidigungsbereich;
- > Tätigkeit von Investitionen zur Errichtung von Objekten der höchsten Energieeffizienzklasse.

Subventionierung

Es existieren verschiedene Arten von Subventionen, unter anderem:

1. Subventionierung eines Teils der Kosten für Zinsen auf Kredite, die Investoren bei Kreditinstituten zur Umsetzung von Investitionsvorhaben aufnehmen, die durch die Verwaltung der Region Krasnodar gebilligt wurden, aus dem Regionalhaushalt. Erfolgt in Höhe von drei Vierteln des Refinanzierungssatzes der Zentralbank zum Datum des Abschlusses des Kreditvertrages, jedoch maximal drei Viertel der Zinsaufwendungen, über den Zeitraum des Investitionsrückflusses, jedoch für maximal drei Jahre.
2. Subventionierung eines Teils der Kosten für Zinsen auf Kredite, die Investoren bei Leasinggesellschaften zur Tätigkeit von Aufwendungen zum Erhalt von Leasingobjekten für die Umsetzung von Investitionsvorhaben aufnehmen, die durch die Verwaltung der Region Krasnodar gebilligt wurden, aus dem Regionalhaushalt.
3. Subventionierung eines Teils der Kosten für Zinsen auf gewonnene Darlehen und Kredite bei russischen Organisationen für Investitionskredite, erhalten von Herstellern landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Agrargesellschaften, Bauernwirtschaften und landwirtschaftlichen Verbraucherkooperativen.

Es ist anzumerken, dass der Regionalhaushalt 2011 eine Subventionierung lediglich für Agrargesellschaften sowie kleine und mittelständische Unternehmen vorsieht. Die Subventionierung anderer Branchen ist im Regionalhaushalt nicht vorgesehen.

Staatliche Garantien und Haushaltsinvestitionen

Werden zur Finanzierung von Investitionsprojekten nichtstaatlicher juristischer Personen auf Ausschreibungsgrundlage in einer Höhe bereitgestellt, die durch das Gesetz über den Regionalhaushalt für das kommende Finanzjahr vorgesehen ist.

СОЧИ 2014

> Основные формы государственной поддержки инвестиций в Краснодарском крае

Яна Евченко, Редль и Партнеры Россия

Краснодарский край является регионом, на территории которого в городе Сочи в 2014 году пройдут Зимние Олимпийские игры.

Одним из основных законов, направленных на привлечение инвестиций и стимулирование инвестиционной

деятельности в Краснодарском крае, является краевой закон от 2 июля 2004 года №731-КЗ «О государственном стимулировании инвестиционной деятельности в Краснодарском крае» (далее Закон).

Данный Закон в совокупности с другими нормативными актами как федерального, так и регионального уровня предусматривает следующие основные формы государственной поддержки инвесторов в регионе: налоговые льготы, налоговый кредит, субсидирование, а также государственные гарантии и бюджетные инвестиции.

Налоговые льготы

Льготы предоставляются несколькими способами, среди которых:

1. Освобождение от уплаты налога на имущество. Предоставляется на срок окупаемости инвестиционного проекта, но не более чем на три года фактического использования льгот. Льгота распространяется на следующие категории налогоплательщиков:
 - > организации, реализующие инвестиционные проекты, одобренные исполнительным органом государственной власти (Администрацией) Краснодарского края;
 - > кредитные организации, предоставляющие кредиты на срок свыше одного года для реализации инвестиционных и лизинговых проектов, при условии, что объем кредитов на эти цели составляет не менее 20 % от общего объема кредитов, предоставленных кредитной организацией, и процентная ставка не превышает действующей ставки рефинансирования Центрального банка на дату заключения кредитного договора;
 - > лизинговые организации, предоставляющие предметы лизинга для реализации инвестиционных проектов, одобренных Администрацией Краснодарского края, в части имущества, переданного на условиях лизинга для реализации данных инвестиционных проектов.
2. Снижение налоговой ставки по налогу на прибыль, подлежащего зачислению в краевой бюджет, до 13,5 %.

Максимальный срок – 5 лет. Бенефициарами могут быть:

- > организации - резиденты особых экономических зон;
- > организации, основной вид деятельности которых – добыча сырой нефти и (или) производство нефтепродуктов на территории Краснодарского края;

- > организации, основной вид деятельности которых – производство цемента на территории Краснодарского края, в пределах срока окупаемости реализуемого ими инвестиционного проекта по совершенствованию производства и повышению его технико-экономических показателей в целях увеличения производственных мощностей, улучшения качества и (или) изменения номенклатуры продукции, но не более пяти лет.

3. Освобождение от уплаты транспортного налога. Бенефициарами могут быть резиденты особой экономической зоны, созданной на территории Краснодарского края, по собственным транспортным средствам, используемым для осуществления деятельности, предусмотренной в соглашении о ведении деятельности на территории особой экономической зоны.

Налоговый кредит

При реализации инвестором инвестиционного проекта, одобренного Администрацией Краснодарского края, установлена форма государственной поддержки в виде инвестиционного налогового кредита. Он предоставляется по налогу на прибыль организаций и региональным налогам, поступающим в краевой бюджет на срок окупаемости проекта, но не более 3-х лет, при наличии хотя бы одного из следующих оснований:

- > проведение организацией научно-исследовательских или опытно-конструкторских работ либо технического перевооружения собственного производства;
- > осуществление организацией внедренческой или инновационной деятельности;
- > выполнение организацией государственного оборонного заказа;
- > осуществление организацией инвестиций в создание объектов, имеющих наивысший класс энергетической эффективности.

Субсидирование

Предусмотрено несколько видов, среди которых:

1. Субсидирование из краевого бюджета части затрат на уплату процентов по кредитам, полученным инвесторами в кредитных организациях для реализации инвестиционных проектов, одобренных администрацией Краснодарского края. Осуществляется в размере трех четвертых ставки рефинансирования Центрального банка, действовавшей на дату заключения кредитного договора, но не более трех чет-

вертых фактических затрат на уплату процентов, на срок окупаемости проекта, и не более 3-х лет.

2. Субсидирование из краевого бюджета части затрат на уплату процентов по кредитам, полученным лизинговыми организациями в кредитных организациях в целях осуществления расходов по предоставлению предметов лизинга для реализации инвестиционных проектов, одобренных администрацией Краснодарского края.
3. Субсидирование части затрат на уплату процентов по привлеченным кредитам и займам в российских кредитных организациях по инвестиционным кредитам, полученным сельскохозяйственными товаропроизводителями, организациями агропромышленного комплекса, крестьянскими (фермерскими) хозяйствами и сельскохозяйственными потребительскими кооперативами.

Необходимо отметить, что в краевом бюджете на 2011 год субсидирование предусмотрено только для предприятий АПК, субъектов малого и среднего предпринимательства. По остальным отраслям финансирование данных расходов в краевом бюджете не предусмотрено.

Государственные гарантии и бюджетные инвестиции

Предоставляются для финансирования инвестиционных проектов негосударственных юридических лиц на конкурсной основе в размере, предусмотренном законом о краевом бюджете на очередной финансовый год.

Kontakt für weitere Informationen



Iurie Borşci
Wirtschaftsprüfer
Tel.: +7 (495) 933 51 20
E-Mail: iurie.borosci@roedl.pro

> Rödl & Partner Georgien ist umgezogen

Ab 17. November 2011 ist das Team Rödl & Partner Georgien in neuen Büroräumen tätig:

Rödl & Partner Georgien
Rustaveli Allee 24
0108 Tiflis, Georgien

Bitte beachten Sie, dass sich umzugsbedingt die Telefonnummern geändert haben. Unsere georgischen Kollegen sind nun telefonisch unter +995 32 2 995 905 zu erreichen.

Selbstverständlich können Sie das georgische Büro, wie gewohnt, auch jederzeit unter der E-Mail-Adresse tiflis@roedl.pro erreichen.

> Офис компании «Редль и партнеры» в Грузии переехал

С 17 ноября 2011 офис компании «Редль и партнеры» в Грузии находится по следующему адресу:

«Редль и партнеры» Грузия
пр. Руставели, 24
0108 Тбилиси, Грузия

Пожалуйста, обратите внимание на то, что в связи с переездом изменился и номер телефона. Теперь с нашими коллегами из Грузии можно связаться по номеру: +995 32 2 995 905.

Вы можете также в любое время связаться с офисом в Грузии по электронной почте: tiflis@roedl.pro.

Kontakt für weitere Informationen



Zurab Tsereteli
Rechtsanwalt (Deutschland)
Tel.: +995 (322) 995 905
E-Mail: zurab.tsereteli@roedl.pro

Mandantenbrief GUS / Бюллетень СНГ

Hier finden Sie eine Auswahl unserer zahlreichen Seminare und Veranstaltungen, die wir in den nächsten Wochen durchführen oder bei welchen wir referieren.

Weitere Seminare und Veranstaltungen finden Sie direkt im Internet unter www.roedl.com/ru.

Thema: **Markteinstieg in Russland: Human Resources - Rekrutierung, Vertragsgestaltung und Arbeitsrecht**

Referent: Irina Reimer
Veranstalter: Landesbank Baden-Württemberg
Ort/Termin: Stuttgart, 25.01.2012

Thema: **Invest in Russia**

Referent: Sebastian Ernst
Veranstalter: TRUST MANAGEMENT CONSULTANTS Gruppe, ICB DEUTSCHLAND
Ort/Termin: Düsseldorf, 01.03.2012

Thema: **Mandantenfrühstück**

Referenten: Alice Salumets, Olga Budey, Swetlana Pütz, Ekaterina Novikova, Tatjana Nikitina
Veranstalter: Rödl & Partner
Ort/Termin: Sankt Petersburg, 25.01.2012

Thema: **SUMMEX 2012**

Referent: Dr. Andreas Knaul
Veranstalter: Marketing-Complete
Ort/Termin: Köln, 12.-13.03.2012

Thema: **Ball der deutschen Wirtschaft 2012**

Veranstalter: AHK Russland
Ort/Termin: Moskau, 25.02.2012

Thema: **8. Handelsblatt Jahrestagung Russland**

Referent: André Scholz
Veranstalter: EUROFORUM Deutschland SE
Ort/Termin: Mainz, 19.-20.03.2012

Thema: **Controlling in Russland**

Referent: André Scholz
Veranstalter: Management Forum Starnberg GmbH
Ort/Termin: München, 26.-27.04.2012

Mandantenbrief GUS, Ausgabe Nr. 5 2011

Herausgeber: **Rödl & Partner**
Elektrosawodskaya ul. 27, Gebäude 2
107023 Moskau
Tel.: +7 (495) 933 51 20 | www.roedl.com/ru

Verantwortlich für den Inhalt:
Iurie Borşci
Layout/Satz: **Nina Nixdorf** – nina.nixdorf@roedl.pro

Der gesamte Inhalt der Newsletter und der fachlichen Informationen im Internet ist geistiges Eigentum von Rödl & Partner und steht unter Urheberrechtsschutz. Nutzer dürfen den Inhalt der Newsletter und der fachlichen Informationen im Internet nur für den eigenen Bedarf laden, ausdrucken oder kopieren. Jegliche Veränderungen, Vervielfältigung, Verbreitung oder öffentliche Wiedergabe des Inhalts oder von Teilen hiervon, egal ob on- oder offline, bedürfen der vorherigen schriftlichen Genehmigung von Rödl & Partner.